ISSN 1725-5090

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 8

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

50. évfolyam

2007. január 13.

Tartalom

I *Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező*

RENDELETEK

A Bizottság 24/2007/EK rendelete (2007. január 12.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

A Bizottság 25/2007/EK rendelete (2007. január 12.) az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a vaj minimális értékesítési árának megállapításáról 3

A Bizottság 26/2007/EK rendelete (2007. január 12.) az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a tejszín, a vaj és a vajkoncentrátum közösségi piacon történő értékesítésére vonatkozó maximális támogatás megállapításáról 5

A Bizottság 27/2007/EK rendelete (2007. január 12.) az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a vajkoncentrátum maximális támogatásának megállapításáról 7

A Bizottság 28/2007/EK rendelete (2007. január 12.) a vaj minimális értékesítési árának meghatározásáról a 2771/1999/EK rendeletben nevezett folyamatos pályáztatás keretében kiadott 55. egyenkénti pályázati felhívásra 8

II *Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező*

HATÁROZATOK

Bizottság

2007/23/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) egyes romániai hús-, tej- és halipari létesítmények tekintetében a 2005-ös csatlakozási okmány VII. melléklete B. függelékének módosításáról** *(az értesítés a C(2006) 6801. számú dokumentummal történt)* [1] 9

[1] EGT vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

Azok a jogi aktusok, amelyeknek a címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

Tartalom (folytatás)

2007/24/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti tervek jóváhagyásáról** *(az értesítés a C(2006) 6806. számú dokumentummal történt)* (1) 26

2007/25/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a nagy patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről és a tulajdonosaik kíséretében lévő, kedvtelésből tartott madarak Közösségbe való behozataláról** *(az értesítés a C(2006) 6958. számú dokumentummal történt)* (1) 29

2007/26/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VI. melléklete függelékének az egyes bolgár tejfeldolgozó létesítmények tekintetében történő módosításáról** *(az értesítés a C(2006) 6960. számú dokumentummal történt)* (1) 35

2007/27/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a 852/2004/EK és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeire tekintettel a nyerstej feldolgozó-létesítményekbe való szállítására és e nyerstej romániai feldolgozására vonatkozó egyes átmeneti intézkedések elfogadásáról** *(az értesítés a C(2006) 6963. számú dokumentummal történt)* (1) 45

2007/28/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a 2005/393/EK határozatnak a kéknyelv betegséggel kapcsolatban korlátozás alá vont körzetek tekintetében történő módosításáról** *(az értesítés a C(2006) 6970. számú dokumentummal történt)* (1) 51

2007/29/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a harmadik országokból 2007. január 1-je előtt Bulgáriába és Romániába bevitt, és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állati eredetű termékekre vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról** *(az értesítés a C(2006) 7019. számú dokumentummal történt)* (1) 57

2007/30/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról** *(az értesítés a C(2006) 7028. számú dokumentummal történt)* (1) 59

2007/31/EK:

★ **A Bizottság határozata (2006. december 22.) a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról** *(az értesítés a C(2006) 7029. számú dokumentummal történt)* (1) 61

III *Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok*

AZ EU-SZERZŐDÉS VI. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

2007/32/EK:

★ **Az Europol igazgatótanácsának jogi aktusa (2006. november 29.) a személyzeti szabályzat 1. függelékében megadott, Europol-álláshelyeket tartalmazó lista módosítására** 66

2007/33/EK:

★ **Az Europol igazgatótanácsának döntése (2006. december 5.) megállapodás az Europol által alkalmazott feltételek és eljárások ügyében, átvéve az 1999. november 16-i, az Europol alkalmazottaknak kifizetett bérekre és egyéb javadalmazásokra vonatkozó, Europol által fizetett adók tekintetében hozott Europol igazgatási tanácsi döntésének mellékletében említett összegeket** 69

HU

(1) EGT vonatkozású szöveg

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 24/2007/EK RENDELETE

(2007. január 12.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK [1] bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

(2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. január 12-én.

a Bizottság részéről
Jean-Luc DEMARTY
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

[1] HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2007. január 12-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód (1)	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	84,9
	TN	167,8
	TR	118,2
	ZZ	123,6
0707 00 05	MA	78,7
	TR	111,1
	ZZ	94,9
0709 90 70	MA	67,5
	TR	115,3
	ZZ	91,4
0709 90 80	EG	337,4
	ZZ	337,4
0805 10 20	EG	52,0
	IL	57,2
	MA	52,4
	TR	67,4
	ZZ	57,3
0805 20 10	IL	93,9
	MA	81,1
	TR	73,2
	ZZ	82,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	65,6
	MA	59,4
	TR	65,8
	ZZ	63,6
0805 50 10	EG	135,9
	TR	46,1
	ZZ	91,0
0808 10 80	CA	104,7
	CN	86,8
	US	118,8
	ZA	144,1
	ZZ	113,6
0808 20 50	CN	72,1
	US	98,8
	ZA	135,6
	ZZ	102,2

(1) Az országok nómenklatúráját a 1833/2006/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.). A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 25/2007/EK RENDELETE

(2007. január 12.)

az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a vaj minimális értékesítési árának megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A tejszín, vaj és vajkoncentrátum közösségi piacon történő értékesítésére vonatkozó intézkedések tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2005. november 9-i 1898/2005/EK rendelettel [2] összhangban az intervenciós ügynökségek folyamatos pályázati eljárás útján eladhatnak bizonyos mennyiséget az általuk tárolt intervenciós készletekből és támogatást nyújthatnak tejszínre, vajra és vajkoncentrátumra. A fenti rendelet 25. cikke előírja, hogy az egyes egyedi pályázati felhívásokra beérkező pályázatok figyelembevételével az intervenciós vajra minimális értékesítési árat, a tejszínre, vajra, vajkoncentrátumra pedig maximális támogatást kell megállapítani. Előírja továbbá, hogy az ár vagy a támogatás mértéke változhat a vaj tervezett felhasználása, annak zsírtartalma és a bedolgozási eljárás szerint. Az 1898/2005/EK rendelet 28. cikkében említett feldolgozási biztosíték összegét ennek megfelelően kell megállapítani.

(2) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás céljára az intervenciós készletekből származó vaj minimális értékesítési ára és a feldolgozási biztosíték összege a rendelet 25., illetve 28. cikke értelmében az e rendelet mellékletében foglalt táblázatnak megfelelően került megállapításra.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. január 12-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

[2] HL L 308., 2005.11.25., 1. o. A legutóbb a 2107/2005/EK rendelettel (HL L 337., 2005.12.22., 20. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás céljára a vaj minimális értékesítési árai és a feldolgozási biztosíték

(EUR/100 kg)

Képlet			A		B	
Bedolgozási eljárás			Jelölőanyagokkal	Jelölőanyagok nélkül	Jelölőanyagokkal	Jelölőanyagok nélkül
Minimális értékesítési ár	Vaj ≥ 82 %	Változatlan	212	213,7	—	—
		Koncentrátum	206,1	—	—	—
Feldolgozási biztosíték		Változatlan	45	45	—	—
		Koncentrátum	45	—	—	—

A BIZOTTSÁG 26/2007/EK RENDELETE

(2007. január 12.)

az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a tejszín, a vaj és a vajkoncentrátum közösségi piacon történő értékesítésére vonatkozó maximális támogatás megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A tejszín, vaj és vajkoncentrátum közösségi piacon történő értékesítésére vonatkozó intézkedések tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2005. november 9-i 1898/2005/EK rendelettel [2] összhangban az intervenciós ügynökségek folyamatos pályázati eljárás útján eladhatnak bizonyos mennyiséget az általuk tárolt intervenciós vajkészletekből, és támogatást nyújthatnak tejszínre, vajra és vajkoncentrátumra. A fenti rendelet 25. cikke előírja, hogy az egyes egyedi pályázati felhívásokra beérkező pályázatok figyelembevételével az intervenciós vajra minimális értékesítési árat, a tejszínre, vajra, vajkoncentrátumra pedig maximális támogatást kell megállapítani. A rendelet előírja továbbá, hogy az ár vagy a támogatás változhat a vaj tervezett felhasználása, zsírtartalma és a bedolgozási eljárás szerint. Az 1898/2005/EK rendelet 28. cikkében említett feldolgozási biztosíték összegét ennek megfelelően kell megállapítani.

(2) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás céljára az intervenciós készletekből származó tejszínre, vajra és vajkoncentrátumra adható maximális támogatás és a feldolgozási biztosíték összege a rendelet 25., illetve 28. cikke értelmében az e rendelet mellékletében foglalt táblázatnak megfelelően került megállapításra.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. január 12-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

[2] HL L 308., 2005.11.25., 1. o. A legutóbb a 2107/2005/EK rendelettel (HL L 337., 2005.12.22., 20. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

Az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás céljára a tejszínre, a vajra és a vajkoncentrátumra adható maximális támogatás és a feldolgozási biztosíték összege

(EUR/100 kg)

Képlet		A		B	
Bedolgozási eljárás		Jelölőanyagokkal	Jelölőanyagok nélkül	Jelölőanyagokkal	Jelölőanyagok nélkül
Maximális támogatás	Vaj ≥ 82 %	17,5	14	12	14
	Vaj < 82 %	—	13,65	—	13,65
	Vajkoncentrátum	20	16,5	20	16,5
	Tejszín	—	—	9	6
Feldolgozási biztosíték	Vaj	19	—	13	—
	Vajkoncentrátum	22	—	22	—
	Tejszín	—	—	10	—

A BIZOTTSÁG 27/2007/EK RENDELETE

(2007. január 12.)

az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás tekintetében a vajkoncentrátum maximális támogatásának megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A tejszín, vaj és vajkoncentrátum közösségi piacon történő értékesítésére vonatkozó intézkedések tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2005. november 9-i 1898/2005/EK bizottsági rendelet [2] 47. cikkével összhangban az intervenciós hivatalok a vajkoncentrátum támogatására vonatkozó folyamatos pályázati felhívást nyitnak meg. A rendelet 54. cikke előírja, hogy az egyedi pályázati felhívásra érkezett pályázatok alapján állapítják meg a legalább 96 %-os zsírtartalmú vajkoncentrátumra adható támogatás maximális összegét.

(2) Az 1898/2005/EK rendelet 53. cikkének (4) bekezdése rendelkezik végfelhasználási biztosíték nyújtásáról, ami a vajkoncentrátumnak a kiskereskedelem által történő átvételét hivatott biztosítani.

(3) A beérkezett pályázatok alapján meg kell állapítani a maximális támogatás összegét, valamint ennek megfelelően a végfelhasználási biztosíték összegét.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1898/2005/EK rendelettel megnyitott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott 23. egyedi pályázati eljárás céljára a rendelet 47. cikkének (1) bekezdése szerinti, legalább 96 %-os zsírtartalmú vajkoncentrátumra adható maximális támogatás összege 19,27 EUR/100 kg.

Az 1898/2005/EK rendelet 53. cikkének (4) bekezdésében előírt végfelhasználási biztosíték 21 EUR/100 kg.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. január 12-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

[2] HL L 308., 2005.11.25., 1. o. A legutóbb a 2107/2005/EK rendelettel (HL L 337., 2005.12.22., 20. o.) módosított rendelet.

A BIZOTTSÁG 28/2007/EK RENDELETE

(2007. január 12.)

a vaj minimális értékesítési árának meghatározásáról a 2771/1999/EK rendeletben nevezett folyamatos pályáztatás keretében kiadott 55. egyenkénti pályázati felhívásra

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 10. cikke c) bekezdésére,

mivel:

(1) A vaj- és tejszínpiaci intervenciót szabályzó 1255/1999/EK tanácsi rendelet [2] alkalmazásának részletes szabályait meghatározó, 1999. december 16-i 2771/1999/EK bizottsági rendelet 21. cikkének megfelelően az intervenciós ügynökségek az általuk tárolt vaj bizonyos mennyiségét folyamatos pályáztatás keretében értékesítésre ajánlották fel.

(2) Figyelemmel az egyenkénti pályázati felhívásokra beérkezett ajánlatokra, minimális értékesítési árat határoznak meg, vagy pedig döntés születik arra vonatkozóan, hogy a 2771/1999/EK rendelet 24a. cikke szerint nem történik szerződéskötés.

(3) Figyelemmel a beérkezett pályázatokra, a minimum eladási árat meg kell állapítani.

(4) A Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság az elnöke által kitűzött határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2771/1999/EK rendeletnek megfelelő 55. egyenkénti pályázati felhívás esetén, amelyet illetően az arra vonatkozó pályázati beadási határidő 2007. január 9-én lejárt, a vaj minimum értékesítési árát 236,50 EUR/100 kg-ban kell meghatározni.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. január 12-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

[2] HL L 333., 1999.12.24., 11. o. A legutóbb az 1802/2005/EK rendelettel (HL L 290., 2005.11.4., 3. o.) módosított rendelet.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

egyes romániai hús-, tej- és halipari létesítmények tekintetében a 2005-ös csatlakozási okmány VII. melléklete B. függelékének módosításáról

(az értesítés a C(2006) 6801. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/23/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára, és különösen annak VII. melléklete 5. fejezete B. szakasza I. alszakasza e) pontjára,

mivel:

(1) Az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [1] és az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] bizonyos strukturális követelményekről rendelkezik az ezen rendeletek hatálya alá tartozó létesítmények esetében.

(2) Minthogy Románia 2007. január 1-jén előreláthatóan csatlakozik a Közösséghez, Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. melléklete 5. fejezete B. szakasza I. alszakasza a) pontja úgy rendelkezik, hogy bizonyos ezekben a rendeletekben meghatározott strukturális követelmények – bizonyos feltételek mellett – 2009. december 31-ig nem vonatkoznak azokra a romániai létesítményekre, amelyek fel vannak sorolva a csatlakozási okmány VII. mellékletének B. függelékében (a továbbiakban: létesítmények listája).

(3) Romániában egyes létesítmények a hús- és tejiparban befejezték modernizálási folyamatukat, így most már teljes mértékig megfelelnek a közösségi jogszabályoknak. Ezenkívül egyes létesítmények beszüntették tevékenységüket. Az ilyen változások figyelembe vétele érdekében a létesítmények listáját ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Továbbá Romániában bizonyos hús-, tej- és halipari létesítményeknek technikai akadályok miatt nehézséget okoz a 852/2004/EK és a 853/2004/EK rendeletben meghatározott strukturális követelményeknek való megfelelés. Ezeknek a létesítményeknek több időre van szükségük modernizálási folyamatuk befejezéséhez annak érdekében, hogy teljesen megfeleljenek az említett rendeletekben meghatározott strukturális követelményeknek. Ezeket a létesítményeket ezért hozzá kell adni az átalakulóban lévő létesítmények listájához.

(5) E létesítmények közül sokat a Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program (Special Accession Programme for Agriculture and Rural Development, SAPARD) révén finanszíroztak. Mostanra mindegyikük garanciákat adott, hogy megvannak az ahhoz szükséges pénzeszközei, hogy az átmeneti időszakon belül orvosolja még meglévő hiányosságaikat. Valamennyi létesítmény esetében rendelkezésre állnak a hiányosságokra vonatkozó részletes információk. Ezért indokolt átmeneti időszakot biztosítani ezeknek a létesítményeknek.

[1] HL L 139., 2004.4.30., 1. o.
[2] HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb az 1662/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 320., 2006.11.18., 1. o.) módosított rendelet.

(6) A közösségi jogszabályok egyértelműsége érdekében helyénvaló a Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függelékében található listát az e határozat mellékletében található listával helyettesíteni.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban állnak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. mellékletének B. függeléke helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási szerződése hatályba lépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„A VII. melléklet B. függeléke

Húsipari, baromfihús-ipari, halipari, valamint tej- és tejtermék-ipari létesítmények listája (a VII. melléklet 5. fejezet B. szakaszának I. alszakaszában említettek szerint)

Húsipari létesítmények

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
1	AB 2771	S.C. Montana Popa SRL	Blaj, Str. Gh. Barițiu, jud. Alba, 515400
2	AB 2957	S.C. Miacarn SRL	Mirăslău, Str. Abatorului nr. 1, jud. Alba, 517470
3	AB 3263	S.C. Transeuro SRL	Ighiu, str. Principală nr. 205 A jud. Alba, 517360
4	AG 013 IC	S.C. Radic Star SRL	Ștefănești Str. Cavalerului nr. 893, jud. Argeș, 117715
5	AG 017 IC	S.C. Coșcovele SRL	Rucăr Str. Industriașilor nr. 1, jud. Argeș, 117630
6	AG 024 IC	S.C. Rador A&E SRL	Bascov, str. Serelor nr. 48, jud. Argeș, 117045
7	AR 2146	S.C. Maier Com SRL	Pecica, FN, jud. Arad, 317235
8	AR 4798	S.C. Crimona SRL	Arad, Str. M. Tabacovici, nr. 5 jud. Arad, 310249
9	AR 4927	S.C. Prodalim SRL	Arad, Str. Feleacului, nr. 1, jud. Arad, 310396
10	AR 4930	S.C. Filip D Impex SRL	Arad, Str. Lacrimioarelor, nr. 4/A, jud. Arad, 310445
11	AR 5065	S.C. RB Prod SRL	Arad, Str. Constituției, jud. Arad, 310227
12	AR 5307	S.C. Chibax SRL	Arad, Calea Bodrogului, nr. 20, jud. Arad, 310059
13	AR 5806	S.C. Combinatul Agroind Curtici	Curtici, Str. Revoluției nr. 33, jud. Arad, 315200
14	AR 6119	S.C. Ropilin Impex SRL	Arad, Calea Bodrogului nr. 20, jud. Arad, 310059
15	B 40632	S.C. Medeus & Co Prodimpex SRL	București, Str. Parcului nr. 20, sector 1, București, 012329
16	B 70304	S.C. Vericom 2001 SRL	Str. Turnu Măgurele nr. 17, București, 041706
17	BC 1022	S.C. Carmun SRL	Loc. Oituz, Poiana Sărată, jud. Bacău, cod 607371
18	BC 1306	S.C. Bunghez Prodcom SRL	Onești, Str. Cașinului nr. 2, jud. Bacău, 601007
19	BC 3178	S.C. Nicbac SRL	Loc. N. Bălcescu, jud. Bacău, cod 607355
20	BC 4165	S.C. Tiberias 2000 SRL	Răcăciuni, jud. Bacău, 607480
21	BC 5196	S.C. Miralex SRL	Loc. Bacău, str. Bicaz, nr. 8, jud. Bacău, cod 600293
22	BC 5733	S.C. Alimenta SA	Bacău, Str. Arinilor nr. 13, jud. Bacău, 600351
23	BH 102	S.C. Prodaliment SA	Salonta, Str. Republicii, nr. 101, jud. Bihor, 415500
24	BH 110	S.C. Nutrientul SA	Oradea, str. Cazaban nr. 134, jud. Bihor, 410276
25	BH 223	S.C. Florian Impex SRL	Oradea, str. Morii nr. 11/B, jud. Bihor, 410577
26	BH 704	S.C. Carmangerie Tavi-Bogdan SRL	Oradea, str. Dobrogei nr. 21, jud. Bihor, 410526

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
27	BH 1534	S.C. Columbia Romimpex SRL	Oradea, str. Arţarilor nr. 13/A, jud. Bihor, 410258
28	BH 2010	S.C. Sarilma Com SRL	Loc. Şumugiu nr. 15, jud. Bihor, 417279
29	BH 2029	S.C. Cominca SA	Oradea, str. Octavian Goga nr. 4, jud. Bihor, 410221
30	BH 2227	S.C. Andromi Com SRL	Oradea, str. Fagurelui nr. 18, jud. Bihor 410222
31	BH 3001	S.C. Global Agro Prod SRL	Sârbi nr. 469, jud. Bihor, 417520
32	BH 3092	S.C. Inter Prod Com SRL	Săcueni, str. Leta Mare, jud. Bihor, 417435
33	BH 5122	S.C. Abrumar SRL	Sântandrei, nr. 62/B, jud. Bihor, 417515
34	BH 5185	S.C. Carmangerie Tavi-Bogdan SRL	Loc. Mihai Bravu nr. 169, jud. Bihor, 417237
35	BN 2041	S.C. Sonil Impex SRL	Feldru, str. Ridul Zavoi, nr. 1209, jud. Bistriţaţ-Năsăud, 427080
36	BN 2097	S.C. Agroinvest Prod SRL	Bistriţa, str. Liberţaţii, nr. 41, jud. Bistriţa-Năsăud, 420155
37	BN 2184	S.C. Caraiman SRL	Bistriţa, str. Tărpiului, nr. 26A, jud. Bistriţa-Năsăud, cod 420062
38	BN 2207	S.C. Rebrisoreana Trans SRL	Bistriţa, Drumul Cetăţii nr. 7A, jud. Bistriţa-Năsăud, 420063
39	BN 2227	S.C. Unic Cremona SRL	Bistrita, str. Tărpiului, F.N., jud. Bistriţa-Năsăud, cod 420062
40	BR 405	S.C. Dany Vio SRL	Brăila, Str. Milcov 166, jud. Brăila, 810335
41	BR 406	S.C. Cento Trading SRL	Brăila, Str. Milcov 166, jud. Brăila, 810335
42	BR 574	S.C. Electiv Prod SRL	Comuna Romănu, jud. Brăila, 817115
43	BR 629	S.C. Melkart SRL	Brăila, Str. Barbu Ştefănescu 1, Brăila, jud. Brăila, 810186
44	BR 774	S.C. Tazz Trade SRL	Brăila, Str. Faţa Portului, nr. 2, jud. Brăila 810015
45	BT 112	S.C. Ancal SRL	Saucenita, jud. Botoşani, 717447
46	BT 125	S.C. Impex Dona SRL	Băisa, jud. Botoşani, 717246
47	BT 132	S.C. Petanic Prod SRL	Flămânzi, jud. Botoşani, 717155
48	BT 133	AF Fediuc Aurel	Curteşti, jud. Botoşani, 717110
49	BT 138	S.C. Sagrod SRL	Darabani, Str. Muncitorului, jud. Botoşani, 715100
50	BT 140	S.C. Raffaello SRL	Dângeni, jud. Botoşani, 717120
51	BT 144	S.C. Agrocarn Company SRL	Botoşani, Str. Pod de Piatră nr. 89, jud. Botoşani, 710350
52	BT 188	S.C. Mary Com Impex SRL	Str. Stegari, nr. 24, Botoşani, jud. Botoşani 710021
53	BT 194	S.C. Practic Comerţ SRL	Darabani, Str. 1 Decembrie nr. 168, jud. Botoşani 715100

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
54	BT 196	S.C. Carne Com SRL	Dracşani, jud. Botoşani, 717374
55	BT 198	S.C. Emanuel Com SRL	Răchiţi, jud. Botoşani, 717310
56	BT 202	S.C. Zacom SRL	Bajura, jud. Botoşani, 715101
57	BV 1593	S.C. Panfil SRL	Braşov str. Plevnei nr. 13, jud. Braşov 500187
58	BV 1931	S.C. Sergiana Prod Impex SRL	Poiana Mărului str. Principală nr. 339 B, jud. Braşov 507160
59	BV 2807	S.C. Duprod SRL	Codlea str. Halchiului nr 4, jud. Braşov 505100
60	BZ 101	S.C. Frasinu SA	Buzău, Şos. Sloboziei km 2, jud. Buzău 120360
61	BZ 103	S.C. Neptun Rămnic SRL	Râmnicu Sărat, Str. Eroilor nr. 1, jud. Buzău, 125300
62	BZ 104	S.C. N 2001 SRL	Cochirleanca, jud. Buzău, 127190
63	BZ 109	S.C. Ferma Cătălin-Anicom SRL	Pogoanele, Str. N. Bălcescu, jud. Buzău, 125200
64	BZ 110	S.C. Carmozimbrul	Râmnicu Sărat, Str. Lt. Sava Rosescu 140, jud. Buzău 125300
65	BZ 112	S.C. Tri 94 Prod Com SRL	Com Berca, Sat Valea Nucului, jud. Buzău, 127048
66	BZ 115	S.C. Ferm Com Prod SRL	Căldărăşti, jud. Buzău, 125201
67	BZ 204	S.C. Comsoradi SRL	Buzău, Str. Bucegi 14, jud. Buzău, 120208
68	CJ 108	S.C. Turism Vâlcele SRL	Vâlcele FN, jud. Cluj, 407274
69	CJ 122	S.C. Riana Servprodcom SRL	Iclod FN, jud. Cluj, 407335
70	CJ 135	S.C. Maxialiment SRL	Turda, str. Clujului, nr. 194, jud. Cluj 401180
71	CJ 140	S.C. Maria Cris SRL	Huedin, str. Horea, FN, jud. Cluj 405400
72	CJ 474	S.C. Xamus SRL	Baciu, str. Principală, nr. 294, jud. Cluj 407055
73	CJ 793	S.C. Ind. Maestro Prodcom SRL	Cluj-Napoca, str. Gheorghe Asachi, nr. 6-8, jud. Cluj 400263
74	CJ 1483	S.C. Agroalim Distribution SRL	Cluj-Napoca, B-dul Muncii, nr. 8, jud. Cluj 400641
75	CJ 2741	S.C. Oncos Impex SRL	Floreşti, str. Abatorului, nr. 2, jud. Cluj 407280
76	CJ 3261	S.C. Flora SA	Gârbău, FN, jud. Cluj 407295
77	CJ 4168	S.C. Cina Carmangerie SRL	Sâmpaul nr. 298, jud. Cluj 407530
78	CJ 4462	S.C. Eximal Impex SRL	Cluj-Napoca, str. Pasteur, nr. 74, jud. Cluj 400335
79	CJ 4644	S.C. Marema Company SRL	Cluj-Napoca, B-dul Muncii, nr. 83, jud. Cluj, 400641
80	CJ 4811	S.C. Napolact SA	Cluj-Napoca, Calea Baciului, nr. 2-4 jud. Cluj 400230
81	CJ 5219	S.C. Prostnic Prodcom SRL	Cluj-Napoca, str. I.C. Frimu , nr. 28, jud. Cluj 400146
82	CJ 5519	S.C. 2 T Prod SRL	Cluj-Napoca, Str. Taberei nr. 3A, jud. Cluj, 400512

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
83	CJ 7967	S.C. Ind. Maestro Prodcom SA	Cluj-Napoca, str. Traian Vuia, nr. 222, jud. Cluj, 400397
84	CL 0182	S.C. Agrosud SRL	Oltenița, str. 1 Decembrie, nr. 1 E, jud. Călărași, 915400
85	CL 0560	S.C. Dragomir Impex SRL	Com. Cuza Vodă, jud. Călărași, 917045
86	CL 1388	S.C. Donald's SRL	Com. Dorobanțu, jud. Călărași, 917065
87	CL 1446	S.C. Izocom MC SA	Cuza Vodă, jud. Călărași, 917045
88	CL 1598	S.C. Comaro SRL	Oltenița, str. Cuza Vodă, nr. 131, jud. Călărași 915400
89	CS 33	S.C. Stauber SRL	Caransebeș, Str. Șesu Roșu nr. 5, jud. Caraș 325400
90	CS 40	S.C. Palaloga Carneprep SRL	Bocșa, Str. Binișului nr. 1, jud. Caraș 325300
91	CS 47	S.C. Gospodarul SRL	Reșița, Str. Țerovei, F.N. jud. Caraș 320044
92	CS 55	S.C. Simon Prod Com SRL	Berzovia, Str. Fizeșului, F.N. jud. Caraș 327030
93	CS 541	S.C. Agrokraft SRL	Berzovia, Str. Timișorii nr. 2, jud. Caraș 327030
94	CS 2147	S.C. Cavarantana Comp. SA	C-tin Daicoviciu 1A, jud. Caraș, 327090
95	CS 2506	S.C. Marbek Impex SRL	Reșita, Str. Țerovei, nr. 10, jud. Caraș 320044
96	CT 5	S.C. Carmeco SA	Constanța, Șos. Mangaliei nr. 74, jud. Constanta, 900116
97	CT 19	S.C. Carnob SRL	Lumina, Str. Lebedelor nr. 1A, jud. Constanța 907175
98	CV 123	S.C. Torro Impex SRL	Loc. Lemnia, Str. Principală 375, jud. Covasna, 527110
99	CV 154	S.C. Casalco SA	Sf. Gheorghe, Str. Jókai Mór nr. 9-11, jud. Covasna 520046
100	CV 158	S.C. Agrochem SRL	Câmpu Frumos 5, jud. Covasna, 520072
101	CV 1776	S.C. Lefrumarin 2000 SRL	Micloșoara, Str. Laterală nr. 201, jud. Covasna, 525104
102	CV 2544	S.C. Prod Com Tib-Giz SRL	Sf. Gheorghe, Str. Mikes Kelemen nr. 39, jud. Covasna, 520028
103	DB 94	S.C. Agroalim Distribution SRL	Târgoviște, str. Cooperației, nr. 5, jud. Dâmbovița, 130086
104	DB 3451	S.C. Libertatea SRL	Brănești, jud. Dambovița, 137055
105	DB 3457	S.C. Neval SRL	Pietroșița, jud. Dâmbovița, 137360
106	DJ 312	S.C. Olas Prod SRL	Craiova, Str. N. Romanescu nr. 130, jud. Dolj, 200738
107	GJ 5	S.C. Lexi Star SRL	Sat Bucureasa, Com. Dănești, jud. Gorj, 217200
108	GJ 2234	S.C. Atos Garant SRL	Sat Urechești com. Drăguțesti, jud. Gorj, 217225

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
109	GL 0369	S.C. Serbăneşti Livada SRL	Com. Lieşti, jud. Galaţi, 807180
110	GL 0853	S.C. Atfab SRL	Tecuci, str. Mihail Kogălniceanu nr. 64, jud. Galaţi, 805300
111	GL 3026	S.C. Top Fish Food SRL	Galaţi, str. Traian nr. 437, jud. Galaţi, 800179
112	GL 3330	S.C. Karomtec SRL	Tecuci, str. Mihail Kogalniceanu nr. 48 jud. Galaţi, 805300
113	GR 5663	S.C. Carnig SRL	Giurgiu, Şos. Bucureşti km 3, jud. Giurgiu, 080301
114	HD 28	S.C. Alexcom SRL	Orăştie, str. Erou O. Munteanu, nr. 15 jud. Hunedoara, 335700
115	HD 66	S.C. Agrocompany SRL	Com. Certeju de Sus, sat Nojag, nr. 1A, jud. Hunedoara, 337196
116	HD 78	S.C. Carman DC Prest SRL	Orăştie, str. Luncii, nr. 3, jud. Hunedoara, 335700
117	HD 89	S.C. Rotina Product SRL	Hunedoara, str. Libertăţii, nr. 4, jud. Hunedoara, 331128
118	HD 143	S.C. Lorialba Prest SRL	Brad, Str. Crişul Alb nr. 1, jud. Hunedoara, 335200
119	HD 147	S.C. Agrocompany SRL	Sântuhalm, nr. 123, jud. Hunedoara, 330004
120	HR 73	S.C. Elan Trident SRL	Odorheiu Secuiesc, Str. Rákóczi Ferenc 90, jud. Harghita, 535600
121	HR 153	S.C. Arterimpex SRL	Gheorgheni, Str. Kossuth Lajos nr. 211, jud. Harghita, 535500
122	HR 255	S.C. Madra SRL	Gheorgheni, Str. Kossuth Lajos nr. 206, jud. Harghita 535500
123	HR 263	S.C. Avicoopex SRL	Cristuru Secuiesc, Str. Orban Balays, jud. Harghita, 535400
124	HR 281	S.C. Palcaro SRL	Frumoasa, jud. Harghita, 537115
125	IF 2789	S.C. Mario T General Com SRL	Voluntari, str. Ghe. Dinida, nr. 5 jud. Ilfov, 077190
126	IF 2831	S.C. Picovit Rom Impex SRL	Popeşti Leordeni, Str. Oltenitei nr. 220, jud. Ilfov 077160
127	IF 2872	S.C. Popas Turistic Apollo SRL	Afumaţi, Şos. Buc.-Urziceni, nr. 1672, jud. Ilfov, 077010
128	IF 2873	S.C. Romsuintest SA	Periş, jud. Ilfov, 077150
129	IF 3384	S.C. Overseas 2000 SRL	Glina, str. Abatorului, nr. 5, jud. Ilfov, 077105
130	IL 0254	S.C. Glina SA	Glina, str. Abatorului, nr. 5, jud. Ilfov, 077105
131	IL 0166	S.C. Atalanta International SRL	Slobozia, Şos. Buc-Constanţa, km 2-4, jud. Ialomiţa, 920051
132	IL 702	S.C. Hiros SRL	Alexeni, jud. Ialomiţa, 927015
133	IL 1060	S.C. Ovicom SRL	Slobozia, Şos. Buc-Constanţa, km 2-4, jud. Ialomiţa, 920086

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
134	IL 1122	S.C. Albora SRL	Coşereni, jud. Ialomiţa, 927095
135	IS 260	S.C. Agroalim Distribution SRL	B-dul Chimiei nr. 14, Iaşi, jud. Iaşi cod 700294
136	IS 578	S.C. AJC Ana Maria SRL	Iasi, Şos. Nicolina nr. 150, jud. Iaşi, 700243
137	IS 607	S.C. Sturion SRL	Tg. Frumos, str. Buznei 3 a, jud. Iaşi, 705300
138	IS 1354	S.C. Razana SRL	Hârlău, str. Abatorului nr. 1, jud. Iaşi, cod 705100
139	MM 22	S.C. Agroalim Distribution SRL	Baia Mare, Str. Mărgeanului, nr. 6 jud. Maramureş 430014
140	MM 892	S.C. Carmangeria Dalia SRL	Baia Mare, B-dul Bucureşti 49, jud. Maramureş 430013
141	MM 1609	S.C. Carmangeria B SRL	Baia Mare, Str. Gh. Şincai 14, jud. Maramureş 430311
142	MM 3054	S.C. Aunda Carn SRL	Sighetu Marmaţiei, Str. A. Iancu 19a, jud. Maramureş 435500
143	MM 3671	S.C. Gelsor SRL	Baia Mare, B-dul Unirii 37a, jud. Maramureş 430232
144	MM 4420	S.C. Mezelco SRL	Ardusat, nr. 30/A jud. Maramureş, 437005
145	MS 91	S.C. Prima Com SRL	Tg. Mureş str. Barajului 5 jud. Mureş 540101
146	MS 138	S.C. Prodcarni SRL	Tg. Mureş str. Libertatii 4 jud. Mureş 540031
147	MS 198	S.C. Dealul Mare SRL	Sighişora str. Parangului 100 jud. Mureş 545400
148	MS 1560	S.C. Nor Dan Deservire SRL	Santana de Mureş 593, jud. Mureş 547565
149	MS 2585	S.C. Cazadela SRL	Reghin, Str. Oltului nr. 34, jud. Mureş 545300
150	MS 3180	S.C. Prodimpex Albert's Mixed Goods SRL	Tg. Mureş str. Mureşului 8 jud. Mureş 540252
151	MS 4048	S.C. Coniflor SRL	Gurghiu, Str. Petru Maior 128, jud. Mureş 547295
152	MS 4228	S.C. Dealul Mare SRL	Sighişoara str. Parangului 100 jud. Mureş 545400
153	MS 4294	S.C. Talimur SRL	Valea nr. 108, jud. Mureş 547629
154	MS 4585	S.C. Agro Prod Com Dosa SRL	Chibed, Str. Principală nr. 759, jud. Mureş 547268
155	MS 5044	S.C. Ponderoza Companny SRL	Tg. Mureş, str. Viile Dealul Mic jud. Mureş 540417
156	MS 5536	S.C. Alymony SRL	Bolintineni 53 jud. Mureş 547456
157	MS 5552	S.C. Prodimex Monica SRL	Reghin str. Viilor 65 jud. Mureş 545300
158	MS 5670	S.C. Bujoobo SRL	Luduş, Str. Republicii nr. 6, jud. Mureş 545200
159	NT 24	S.C. Nefmar Prod Serv SRL	Dumbrava Roşie, jud. Neamţ, 617185
160	NT 31	S.C. Dustim SRL	Piatra Neamţ, Str. G-ral Dăscălescu nr. 254, jud. Neamţ, 610201
161	NT 32	S.C. Carmduofast SRL	Săvineşti, jud. Neamţ, 617410

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
162	NT 33	S.C. Cord Company SRL	Roman, Str. Bogdan Dragoș nr. 111, jud. Neamț, 611160
163	NT 422	S.C. Prodprosper SRL	Dumbrava Roșie, Str. Dumbravei nr. 18, jud. Neamț, 617185
164	NT 445	S.C. Azo SRL	Tg. Neamț, str. Nemțisor 59, jud. Neamț, 615200
165	NT 549	S.C. TCE 3 Brazi SRL	Zănești, jud. Neamț, 617515
166	OT 24	S.C. Spar SRL	Potcoava, Str. Gării nr. 10, jud. Olt, 237355
167	OT 26	S.C. Matra SRL	Scornicești, B-dul Muncii, jud. Olt, 235600
168	OT 2076	S.C. Simona SRL	Balș, Str. Popa Șapcă nr. 105, jud. Olt, 235100
169	OT 2091	S.C. Avi Iancu SRL	Slatina, str. Textilistului, nr. 4 jud. Olt, 230126
170	OT 2093	S.C. Comagrimex SRL	Slatina, str. Grigore Alexandrescu, nr. 19 jud. Olt, 230049
171	OT 2094	S.C. Malitext SRL	Scornicești, str. Tudor Vladimirescu, jud. Olt, 235600
172	PH 34	S.C. Salsi SA	Sinaia, Str. Republicii nr. 20, jud. Prahova, 106100
173	PH 180	S.C. Panex Ion SNC	Bucov, str. Văleanca, jud. Prahova, cod 107110
174	PH 3618	S.C. Brutus Impex SRL	Mănești, jud. Prahova, cod 107375
175	PH 3960	S.C. Filip Prod Carn SRL	Filipeștii de Pădure, Str. Minei nr. 1, jud. Prahova, 107245
176	PH 4417	S.C. Gopa SRL	Ploiești, Str. Gheorghe Doja, nr. 124, jud. Prahova, 100141
177	PH 4987	S.C. Ana & Cornel SNC	Mizil, str. Amarului, nr. 1, jud. Prahova, cod 105800
178	PH 5410	S.C. Nicolin SRL	Târgșoru Vechi, sat Strejnic, jud. Prahova, cod 107592
179	PH 5451	S.C. Filipescarom SRL	Filipeștii de Pădure, Str. Rotărești 839, jud. Prahova, 107245
180	PH 5644	S.C. Maraget Prod SRL	Ploiești, str. Corlătești, nr. 15, jud. Prahova, cod 100532
181	PH 5775	S.C. Domidene SRL	Poseşti, jud. Prahova, 107440
182	PH 5878	S.C. Comnilis SRL	Măgureni, str. Filipestii de Pădure, tarla 24, jud. Prahova, cod 107350
183	PH 6012	S.C. Carnsan Prod SRL	Filipeștii de Pădure, str. Principală, nr. 941, jud. Prahova, cod 107245
184	SB 111	S.C. M & C Import Export SRL	Copșa Mică, Sat Tirnăvioara, nr. 90, jud. Sibiu, 555400
185	SB 126	S.C. Capa Prod SRL	Sibiu, Calea Turnișorului, nr. 150, jud. Sibiu, 550048
186	SB 138	S.C. Muvi Impex SRL	Sibiu, Str. Drumul Ocnei, nr. 4, jud. Sibiu, 550092
187	SB 157	S.C. Lactofarm SRL	Hamba nr. 335, jud. Sibiu, 557266

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
188	SJ 86	S.C. Universal SRL	Crişeni, jud. Sălaj, 457105
189	SM 104	S.C Rosacom Import-Export SRL	Satu Mare, str. Careiului, nr. 146, jud. Satu Mare, 440187
190	SM 105	S.C. Clara Prod Com SRL	Carei, DN 19, Ferma Ianculeşti, jud. Satu Mare, 445100
191	SM 3897	S.C. Arca SRL	Satu Mare, str. Şoimoşeni, nr. 32, jud. Satu Mare, 440111
192	SV 139	S.C. Apollo SRL	Rădăuţi, Str. Constantin Brâncoveanu, jud. Suceava, 725400
193	SV 217	S.C. Rogelya SRL	Fălticeni, Str. Ion Creangă nr. 69, jud. Suceava, 725200
194	SV 5661	S.C. Harald SRL	Măzănăeşti, jud. Suceava, 727219
195	SV 5666	S.C. Superstar SRL	Rădăuţi, Str. Francei 24, jud. Suceava, 725400
196	SV 5819	S.C. Mara Alex SRL	Bădeuţi, jud. Suceava, 727361
197	SV 5943	S.C. Scuza Prod SRL	Forăşti 96, jud. Suceava, 727235
198	SV 5962	S.C. Carpatis SRL	Suceava, Str. Mirăuţi nr. 72, jud. Suceava, 720028
199	SV 5963	S.C. Danielevici SRL	Gura Humorului, Str. Fundătura Ghiocei 2, jud. Suceava, 725300
200	SV 5965	S.C. Killer SRL	Horodnic de Jos, jud. Suceava, 727301
201	SV 6066	S.C Raitar SRL	Cornu Luncii, jud. Suceava, 727140
202	SV 6067	S.C. Andelvero SRL	Câmpulung Moldovenesc, Str. Eudoxiu Hurmuzachi 6, jud. Suceava, 725100
203	SV 6071	S.C. Ancarol SRL	Gura Humorului, B-dul Bucovina FN, jud. Suceava, 725300
204	SV 6102	S.C. Avastar SRL	Liteni, jud. Suceava, 727335
205	TL 019	S.C. Tabco Campofrio SA	Tulcea, Str. Prislav nr. 177, jud. Tulcea, 820013
206	TL 020	S.C. Carniprod SRL	Tulcea, Şos. Murighiol km 4-5, jud. Tulcea, 820004
207	TL 782	S.C. Prodimport CDC SRL	Frecăţei, jud. Tulcea, 827075
208	TM 1683	S.C. Carnexim Banat SRL	Dumbrăviţa, str. M. Eminescu 87 A, jud. Timiş, 307160
209	TM 1931	S.C. Agil SRL	Timişoara, Aleea Viilor nr. 24 A, jud. Timiş, 303700
210	TM 2725	S.C. Recosemtract SRL	Recaş, Calea Bazoşului nr. 1, jud. Timiş, 307340
211	TM 4187	S.C. Femadar SRL	Giroc str. Gloria nr. 4, jud. Timiş, 307220
212	TM 4297	S.C. Kendo SRL	Victor Vlad Delamarina, jud. Timiş, 307460
213	TM 7438	S.C. Ambax SRL	Timişoara, Calea Buziaşului nr. 14, jud. Timiş, 300693

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
214	TM 9568	S.C. Komoviand SRL	Jebel, f.n., jud. Timiş, 307235
215	TM 9595	S.C. Pastorel SRL	Carani, f.n., jud. Timiş, 307376
216	TR 36	S.C. Avicola Costeşti SA	Roşiori de Vede, Str. Vadu Vezii 1 jud. Teleorman, 145100
217	TR 93	S.C. Mara Prod Com SRL	Alexandria, Str. Abatorului nr. 1 bis, jud. Teleorman, 140106
218	VL 1	S.C. Diana SRL	Bujoreni, jud. Vâlcea, 247065
219	VL 6	S.C. Diana Prod SRL	Vlădeşti, jud. Vâlcea, 247740
220	VL 4174	S.C. Marsto Prod SRL	Rm. Vâlcea, Str. Ştirbei Vodă 77, jud. Vâlcea, 240588
221	VN 2694	S.C. Comind Thomas SRL	Focşani, Str. Sihleanu 5, jud. Vrancea, 620165
222	VN 2796	S.C. Luky Comprod SRL	Homocea, jud. Vrancea, 627175,
223	VN 2954	S.C Aurora Com SRL	Odobeşti, Str. Libertăţii nr. 38, jud. Vrancea, 625300
224	VS 2232	S.C. Prodcyp Impex SRL	Huşi, Str. Huşi-Stănileşti 2, jud. Vaslui, 735100
225	VS 2234	S.C. Vascar SA	Vaslui, Str. Agroindustrială nr. 4, jud. Vaslui, 730217
226	VS 2243	S.C. CIB SA	Bârlad, Fundătura Elena Doamna nr. 2, jud. Vaslui, 731018
227	VS 2268	S.C. Viorom Impex SRL	Com Oltenesti, Localitatea Târzii, jud. Vaslui, 737380

Baromfihús-ipari létesítmények

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
1	AR 6078	S.C. Petra Prod SA	Arad, Str. Meşterul Manole, nr. 16, jud. Arad, 310493
2	BH 103	S.C. Avicola Salonta SA	Salonta, Str. Ghestului, nr. 7, jud. Bihor, 415500
3	BR 456	S.C. Bona Avis SRL	Oraş Ianca, Str. Şos. Brăilei nr. 3, jud. Brăila, 817200
4	BV 11	S.C. Avicod SA	Codlea extravilan, jud. Brasov, 505100
5	CJ 109	S.C. Oncos Impex SRL	Floreşti, Str. Abatorului, nr. 2, jud. Cluj, 407280
6	CS 42	S.C. Food 2000 SRL	Bocşa, Str. Binişului nr. 10, jud. Caraş Severin, 325300
7	CV 210	S.C. Nutricod SA	Sf. Gheorghe, Str. Paraului nr. 6, jud. Covasna, 520033
8	GJ 2117	S.C. Aviinstant SRL	Tg. Jiu, Str. Mărgăritarului, jud. Gorj, 210223
9	GR 2951	S.C. Agronutrisco SRL	Drăgănescu, Com. Mihăilesti, jud. Giurgiu, 085200
10	HD 73	S.C. Avis 3000 SA	Bălata, Şoimuş, jud. Hunedoara, 337451

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
11	IL 0745	S.C. Avicola Slobozia SA	Slobozia, Şos. Buc.-Constanţa km 5-6, jud. Ialomiţa 920150
12	IS 1376	S.C. Avicola SA	Tg. Frumos, jud. Iaşi, 705300
13	IS 461	S.C. Avitop SA	Iaşi, Şos. Iasi-Tg, Frumos km 10, jud. Iaşi, 707410
14	MS 3896	S.C. Oprea Avicom SRL	Crăieşti, nr. 5, jud. Mureş, 547180

Halipari létesítmények

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
1	BC 1662	S.C. Bonito S.R.L.	Bacău, Str. 22 Decembrie, nr. 38, jud. Bacău 600374
2	BC 4978	S.C. Salmar Prod S.R.L.	Comăneşti, str. 1 Mai, Complex Zavoi, jud. Bacău, 605200
3	BR 184	S.C. Tazz Trade S.R.L.	Str. Faţa Portului nr. 2, Brăila, jud. Brăila, 810015
4	BR 185	S.C. Tazz Trade S.R.L.	Str. Faţa Portului nr. 2, Brăila, jud. Brăila, 810015
5	PH 1817	S.C. Divertas S.R.L.	Comuna Fântânele nr. 578, jud. Prahova, 107240
6	TM 4675	S.C. Sabiko Impex S.R.L.	Calea Şagului nr. 141-143, Timişoara, jud. Timiş, 300514
7	VS 156	S.C. Pescom S.R.L.	Str. Gării nr. 4, Vaslui, jud. Vaslui, 730232

Tej- és tejtermék-ipari létesítmények

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
1	AB 641	S.C. Biomilk SRL	Lopadea Nouă, jud. Alba, 517395
2	AB 999	S.C. Albalact SA	Alba Iulia, str. Gh. Şincai nr. 4, jud. Alba, 510200
3	AB 1256	S.C. Binal Mob SRL	Rimetea jud. Alba, 517610
4	AB 3386	S.C. Lactate C.H. SRL	Sânmiclăus, jud. Alba, 517761
5	AR 412	S.C. Helvetica Milk SRL	Pecica, jud. Arad, 317235
6	AR 563	S.C. Silmar Prod SRL	Sântana, jud. Arad, 317280
7	AG 11	S.C. Agrolact Costesti SRL	Costeşti, jud. Arges, 115200
8	BC 5042	S.C. Almera International SRL	Bacău, jud. Bacău, 600324
9	BC 5219	S.C. Prodsec SRL	Livezi, jud. Bacău 607285
10	BH 4020	S.C. Moisi Serv Com SRL	Borsa, nr. 8, jud. Bihor, 417431
11	BH 5158	S.C. Biolact Bihor SRL	Paleu, jud. Bihor, 417166

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
12	BN 209	S.C. Calatis Group Prod SRL	Bistriţa, Calea Moldovei, nr. 16, jud. Bistriţa-Năsăud, 427006
13	BN 2100	S.C. Bendear Cris Prod Com SRL	Miceştii de Câmpie, nr. 202 A, jud. Bistriţa-Năsăud, 427160
14	BN 2125	S.C. Sinelli SRL	Milaş, jud. Bistriţa-Năsăud, 427165
15	BN 2126	S.C. G&B Lumidan SRL	Rodna, nr. 1196, jud. Bistriţa-Năsăud, 427245
16	BN 2145	S.C. Lech Lacto SRL	Lechinţa, Str. Independenţei, nr. 387, jud. Bistriţa-Năsăud, 427105
17	BN 2192	S.C. Simcodrin Com SRL	Budeşti-Fânaţe, nr. 122, jud. Bistriţa-Năsăud, 427021
18	BN 2377	S.C. Romfulda SA	Beclean, jud. Bistriţa-Năsăud, 425100
19	BN 2399	S.C. Carmo-Lact Prod SRL	Monor, nr. 153/B, jud. Bistriţa-Năsăud, 427175
20	BT 8	S.C. General Suhardo SRL	Păltiniş, jud. Botoşani, 717295
21	BT 11	S.C. Portas Com SRL	Vlăsineşti, jud. Botoşani, 717465
22	BT 50	S.C. Pris Com Univers SRL	Flămânzi, jud. Botoşani, 717155
23	BT 55	S.C. Ram SRL	Ibaneşti, jud. Botoşani, 717215
24	BT 109	S.C. Lacto Mac SRL	Bucecea, jud. Botoşani, 717045
25	BT 115	S.C. Comintex SRL	Darabani, nr. 115, jud. Botoşani, 715100
26	BT 139	S.C. Milk SRL	Mihai Eminescu, jud. Botoşani, 717252
27	BT 154	S.C. Gerard SRL	Coţuşca, jud. Botoşani, 717090
28	BT 263	S.C. Cosmi SRL	Săveni, jud. Botoşani 715300
29	BT 547	S.C. Orizont 2000 SRL	Vorona, jud. Botoşani, 717475
30	BT 572	S.C. Elavel SRL	Vlădeni, jud. Botoşani, 717460
31	BV 8	S.C. Prodlacta SA Homorod	Homorod, Str. Gării nr. 403, jud. Braşov, 507105
32	BV 2451	S.C. Prodlacta SA Fagaras	Făgăraş, Str. Ilieni nr. 1, jud. Braşov, 505200
33	BV 2701	S.C. Prodlacta SA Brasov	Braşov, Str. Ecaterina Teodoroiu nr. 5, jud. Braşov, 500001
34	BR 36	S.C. Hatman SRL	Vădeni, jud. Brăila, 817200
35	BR 63	S.C. Cas SRL	Brăila, Str. Roşiori, nr. 158, jud. Brăila, 810224
36	BR 92	S.C. Nomad SRL	Însurăţei, jud. Brăila, 815300
37	BR 121	S.C. Nichifor Com SRL	Făurei, jud. Brăila, 815100
38	BR 356	S.C. Lacto Silcos SRL	Ulmu, jud. Brăila, 817190
39	BR 502	S.C. Sanir Impex SRL	Jirlău, jud. Brăila, 817075
40	BR 581	S.C. Teobir Prod SRL	Şuteşti, jud. Brăila, 817037

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
41	BR 616	S.C. Danyan Lact SRL	Tufeşti, jud. Brăila, 817185
42	BZ 0591	S.C. Stercu, Marinarul, Donca SRL	Balta Albă, jud. Buzău, 127-15, 127015
43	BZ 0593	S.C. Levistar SRL	Cochirleanca, jud. Buzău, 127190
44	BZ 2012	S.C. Zguras Lacto SRL	Pogoanele, jud. Buzău, cod poştal 125200
45	CL 0044	S.C. Ianis Dim SRL	Lehliu Gară, jud. Călăraşi, 915300
46	CL 0120	S.C. Marys Lux SRL	Lehliu, Săpunari, jud. Călăraşi, 917150
47	CL 0132	S.C. Lio Prest SRL	Călăraşi, jud. Călăraşi, 910040
48	CL 0368	S.C. Lacto GMG SRL	Jegălia, jud. Călăraşi, 917145
49	CJ 560	S.C. Napolact SA	Ţaga, jud. Cluj, 407565
50	CJ 739	S.C. Napolact SA Cluj	Cluj-Napoca, str. Calea Baciului, nr. 2-4, jud. Cluj, 400236
51	CT 225	S.C. Mih Prod SRL	Cobadin, jud. Constanta, 907065
52	CT 227	S.C. Theo Mihail SRL	Lipniţa, jud. Constanţa, 907165
53	CT 256	S.C. Ian Prod SRL	Târguşor, jud. Constanţa, 907275
54	CT 258	S.C. Binco Lact SRL	Săcele, jud. Constanţa, 907260
55	CT 311	S.C. Alltocs Market SRL	Pietreni, jud. Constanţa, 907112
56	CT 11988	S.C. Lacto Baron SRL	Hârşova, Str. Plantelor nr. 44, jud. Constanţa, 905400
57	CT 12201	S.C. Lacto Moni SRL	Vulturul, jud. Constanţa, 907305
58	CT 12203	S.C. Lacto Genimico SRL	Hârşova, Str. Casarei, jud. Constanţa, 905400
59	CV 23	S.C. MBI SRL	Chichis, jud. Covasna, 527075
60	CV 688	S.C. Meotis SRL	Ilieni, jud. Covasna, 527105
61	CV 1717	S.C. GOLF SRL	Ghidfalău, jud. Covasna 527095
62	DB 716	S.C. Marion Invest SRL	Cranguri, jud. Dâmboviţa, 137170
63	DJ 80	S.C. Duvadi Prod Com SRL	Breasta, jud. Dolj, 207115
64	DJ 730	S.C. Lactido SA	Craiova, str. Nicolae Romanescu, nr. 112, jud. Dolj, 200378
65	GL 4136	S.C. Galmopan SA	Galaţi, Str. G. Coşbuc, nr. 257, jud. Galaţi, 800506
66	GL 4432	S.C. Lactoprod Com SRL	Cudalbi, jud. Galaţi, 807105
67	GR 5610	S.C. Lacta SA	Giurgiu, Str. Gloriei nr. 2, jud. Giurgiu, 080556
68	GJ 231	S.C. Sekam Prod SRL	Novaci, jud. Gorj, 215300
69	GJ 2202	S.C. Arte Import Export	Tg. Jiu, jud. Gorj, 210112
70	HR 119	S.C. Bomilact SRL	Mădăraş, nr. 119, jud. Harghita, 537071

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
71	HR 213	S.C. Paulact SA	Mărtiniș, Sânpaul, nr. 28, Harghita, 537175
72	HR 625	S.C. Lactis SRL	Odorheiu Secuiesc, Str. Beclean, nr. 31, Harghita, 535600
73	HD 1014	S.C. Sorilact SA	Rișculița, nr. 4, jud. Hunedoara, 337012
74	IL 0270	S.C. Five Continents SRL	Fetești, jud. Ialomița, 925100
75	IL 0569	S.C. Electrotranscom SRL	Balaciu, jud. Ialomița, 927040
76	IL 0750	S.C. Balsam Med SRL	Țăndărei, jud. Ialomița, 925200
77	IL 1127	S.C. Sami Ian SRL	Grindu, jud. Ialomița, 927140
78	IL 1167	S.C. Sanalact SRL	Slobozia, Str. General Magheru, nr. 73, jud. Ialomița, 920002
79	IS 1012	S.C. Agrocom SA	Strunga, jud. Iași, 707465
80	IS 1540	S.C. Promilch SRL	Podu Iloaiei, jud. Iași, 707365
81	IS 2008	S.C. Romlacta SA	Pașcani, jud. Iași, 705200
82	IF 3260	S.C. DO & DO SRL	Pantelimon, jud. Ilfov, 077145
83	MM 1795	S.C. Calitatea SRL	Tăuții Magherăuș, Merișor, nr. 70, jud. Maramureș, 437349
84	MM 4547	S.C. De Luxe SRL	Salsig, nr. 196, jud. Maramures, 437300
85	MM 4714	S.C. Saturil SRL	Giulesti, Feresti, nr. 13, jud. Maramureș, 437162
86	MM 6413	S.C. Multilact SRL	Baia Mare, Str. Speranței, nr. 4, jud. Maramureș, 430015
87	MH 1304	S.C. IL SA Mehedinti	Drobeta Turnu Severin, jud. Mehedinți, 220167
88	MS 142	S.C. Indlacto SRL	Târgu Mureș, jud. Mureș, 540374
89	MS 207	S.C. Mirdatod Prod SRL	Ibănești, Isticeu nr. 273, jud. Mureș, 547325
90	MS 231	S.C. Lintuca Prodcom SRL	Breaza, nr. 64, jud. Mureș, 547135
91	MS 293	S.C. Sanlacta SA	Santana de Mureș, Str. Principală nr. 1, jud. Mureș, 547565
92	MS 297	S.C. Rodos SRL	Fărăgău, nr. 275, jud. Mureș, 547225
93	MS 483	S.C. Heliantus Prod	Reghin, jud. Mureș, 545300
94	MS 532	S.C. Horuvio Service SRL	Lunca, Sântu, jud. Mureș, 547375
95	MS 618	S.C. IL Mures SA	Târgu Mureș, Str. Bega nr. 1, jud. Mureș, 540390
96	MS 913	S.C. Lactex Reghin SRL	Solovastru, Jabenița nr. 33, jud. Mureș, 547571
97	MS 2462	S.C. Lucamex Com SRL	Gornești, jud. Mureș, 547280
98	MS 4217	S.C. Agrotranscomex SRL	Miercurea Nirajului, Str. Sântandrei, nr. 25, jud. Mureș, 547410

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
99	MS 5554	S.C. Globivetpharm SRL	Batos, nr. 404, jud. Mureș, 547085
100	NT 189	S.C. 1 Decembrie SRL	Târgu Neamț, Str. Libertații nr. 1, jud. Neamț, 615235
101	NT 247	S.C. Rapanu SR COM SRL	Petricani, jud. Neamț, 617315
102	NT 313	S.C. Prod ABC Company SRL	Grumăzești, jud. Neamț, 617235
103	OT 1055	S.C. Oltina SA	Slatina, B-dul A. I. Cuza, nr. 153, jud. Olt, 230062
104	PH 3868	S.C. Micolact SRL	Mizil, jud. Prahova, 105800
105	PH 4625	S.C. Palex 97 SRL	Ciorani, jud. Prahova, 107155
106	SJ 240	Societatea Agricola Bodia	Bodia, nr. 108, jud. Sălaj, 457051
107	SJ 282	S.C. Calion SRL	Jibou, Str. Gheorghe Doja, nr. 39, jud. Sălaj, 455200
108	SM 3676	S.C. Friesland România SA	Satu Mare, jud. Satu Mare, 440122
109	SB 1134	S.C. Valirom SRL	Smig, jud. Sibiu, 557024
110	SB 2706	S.C. Tom Sib SRL	Alămor, jud. Sibiu, 557121
111	SV 1085	S.C. Bucovina SA Falticeni	Fălticeni, Str. Izvor nr. 5, jud. Suceava, 725200
112	SV 1176	S.C. Tudia SRL	Grămești, jud. Suceava, 727285
113	SV 1205	S.C. Pro Putna SRL	Putna, jud. Suceava, 727455
114	SV 1562	S.C. Bucovina SA Suceava	Suceava, Str. Humorului nr. 4, jud. Suceava, 720290
115	SV 1888	S.C. Tocar Prod SRL	Frătăuții Vechi, jud. Suceava, 727255
116	SV 2070	S.C. Balaceana SRL	Ciprian Porumbescu, jud. Suceava, 727125
117	SV 3834	S.C. Niro Serv Com SRL	Gura Humorului, Str. Parcului nr. 15 A, jud. Suceava, 725300
118	SV 4540	S.C. Kinetas SRL	Boroaia, jud. Suceava, 727040
119	SV 4909	S.C. Zada Prod SRL	Horodnic de Jos nr. 1 C, jud. Suceava, 727301
120	SV 5325	S.C. Cetina Prod SRL	Saru Dornei, jud. Suceava, 727515
121	SV 5386	S.C. Gapa Lact SRL	Dolhesti, jud. Suceava, 727180
122	SV 5398	S.C. Chitriuc Impex SRL	Bălcăuți, jud. Suceava, 727025
123	SV 5614	S.C. Cozarux SRL	Suceava, Str. Calea Burdujeni nr. 11 A, jud. Suceava, 720158
124	SV 6101	S.C. Prodal Holding SRL	Vatra Dornei, jud. Suceava, 725700
125	SV 6118	S.C. Real SRL	Pătrăuți nr. 21, jud. Suceava, 727420
126	SV 6159	S.C. Ecolact SRL	Milisăuți, jud. Suceava, 727360
127	SV 6207	S.C. Prolact SRL	Vicovu de Sus, jud. Suceava, 727610
128	SV 6322	S.C. Aida SRL	Bilca, jud. Suceava, 727030

Szám	Állategészségügyi jóváhagyás	A létesítmény neve	Cím
129	SV 6356	S.C. Colacta SRL	Sadova, jud. Suceava, 727470
130	SV 673	S.C. Mi-Li-Anc SRL	Voitinel, jud. Suceava, 727282
131	SV 737	S.C. Cavior SRL	Forăşti, jud. Suceava, 727235
132	TR 27	S.C. Violact SRL	Putineiu, jud. Teleorman, 147285
133	TR 81	S.C. Big Family SRL	Videle, jud. Teleorman, 145300
134	TR 239	S.C. Comalact SRL	Nanov, jud. Teleorman, 147215
135	TR 241	S.C. Investrom SRL	Sfinţeşti, jud. Teleorman, 147340
136	TM 5254	S.C. Simultan SRL	Orţişoara, nr. 280, jud. Timiş, cod postal 307515
137	TM 6014	S.C. Friesland Romania SA	Deta, jud. Timiş, 305200
138	TL 661	S.C. Bioaliment SRL	Macin, jud. Tulcea, 825300
139	TL 908	S.C. Favorit SRL	Stejaru, jud. Tulcea, 827215
140	VN 231	S.C. Vranlact SA	Focşani, Calea Munteniei nr. 1, jud. Vrancea, 620122
141	VN 348	S.C. Stercus Lacto SRL	Ciorăşti, loc. Mihălceni, jud. Vrancea, 627082”

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti tervek jóváhagyásáról

(az értesítés a C(2006) 6806. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/24/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 56. cikkére,

tekintettel a madárinfluenza (klasszikus baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről szóló, 1992. május 19-i 92/40/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 17. cikke (4) bekezdése második albekezdésére,

tekintettel a Newcastle-betegség (baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről szóló, 1992. július 14-i 92/66/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 21. cikke (4) bekezdése második albekezdésére,

mivel:

(1) A 92/40/EGK és a 92/66/EGK irányelv a madárinfluenza és a Newcastle-betegség előfordulása esetén alkalmazandó ellenőrző intézkedéseket határozza meg, valamint előír az illetékes hatóságok és a gazdálkodó közösség tudatosságának és felkészültségének növelését célzó egyes megelőző intézkedéseket az említett betegségek tekintetében. Ezen irányelvek alapján a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló tagállami készenléti terveket a Bizottságnak jóvá kell hagynia.

(2) A Bizottság a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti tervek jóváhagyásáról szóló, 2004. április 26-i 2004/402/EK bizottsági határozattal [3] hagyja jóvá a készenléti terveket a szóban forgó tagállamok tekintetében. E határozat melléklete felsorolja azokat a tagállamokat, melyek tervei jóváhagyásra kerültek.

(3) Bulgária és Románia 2007. január 1-jén csatlakozik a Közösséghez. Ennek megfelelően Bulgária és Románia benyújtotta a Bizottsághoz jóváhagyásra a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti terveiket.

(4) A tervek értékelése során tett javaslatok alapján Bulgária és Románia módosította a készenléti terveket, melyek így már megfelelnek a 92/40/EGK és a 92/66/EGK irányelvben meghatározott követelményeknek, és rendszeres frissítés és hatékony végrehajtás mellett lehetővé teszik az említett irányelvek kívánt célkitűzéseinek elérését, ennélfogva jóvá kell hagyni a terveket.

(5) A közösségi jogszabályok egyértelműsége érdekében a 2004/402/EK határozat hatályát veszti és helyébe e határozat lép.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bulgária által a Bizottságnak 2006. november 7-én benyújtott, a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti tervek jóváhagyásra kerültek.

2. cikk

A Románia által a Bizottságnak 2006. november 9-én benyújtott, a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti tervek jóváhagyásra kerültek.

3. cikk

A melléklet felsorolja azokat a tagállamokat, melyek jóváhagyták a madárinfluenza és a Newcastle-betegség elleni védekezésre irányuló készenléti terveket.

4. cikk

A 2004/402/EK határozat hatályát veszti.

[1] HL L 167., 1992.6.22., 1. o. A legutóbb a 2004-es csatlakozási okmánnyal (HL L 236., 2004.9.23., 33 o.) módosított irányelv.
[2] HL L 260., 1992.9.5., 1. o. A legutóbb a 2004-es csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.
[3] HL L 123., 2004.4.27., 111. o.

5. cikk

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási szerződése hatálybalépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

6. cikk

E határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 3. cikkben említett tagállamok jegyzéke

Kód	Ország
AT	Ausztria
BE	Belgium
BG	Bulgária
CY	Ciprus
CZ	Cseh Köztársaság
DE	Németország
DK	Dánia
EE	Észtország
EL	Görögország
ES	Spanyolország
FI	Finnország
FR	Franciaország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LV	Lettország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
RO	Románia
SE	Svédország
SI	Szlovénia
SK	Szlovákia
UK	Egyesült Királyság

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a nagy patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről és a tulajdonosaik kíséretében lévő, kedvtelésből tartott madarak Közösségbe való behozataláról

(az értesítés a C(2006) 6958. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/25/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 18. cikkére,

mivel:

(1) A Délkelet-Ázsiában 2004-ben egy nagy patogenitású vírustörzs által okozott madárinfluenza-járvány kitörését követően a Bizottság a betegséggel kapcsolatban számos védekezési intézkedést fogadott el. Ezek az intézkedések különösen az egyes harmadik országokban előforduló nagy patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos egyes védekezési intézkedésekről és a tulajdonosaik kíséretében lévő madarak harmadik országokból történő mozgásáról szóló, 2005. október 27-i 2005/759/EK bizottsági határozatot [2] foglalják magukban. A 2005/759/EK határozatot jelenleg 2006. december 31-ig kell alkalmazni.

(2) A Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) bizonyos tagállamaiban, beleértve az eddig nem érintett országokat, még mindig rendszeresen mutatnak ki nagy patogenitású H5N1 madárinfluenza vírustörzs által okozott madárinfluenza-kitöréseket. A betegséget tehát még nem szorították vissza. Emellett világszerte továbbra is előfordulnak a fertőzött madarakkal való szoros kapcsolat okozta emberi megbetegedések, sőt halálesetek is.

(3) A Bizottság kérésére az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) állat-egészségügyi és állatjóléti testülete (AHAW) 2006. október 26-27-i ülésén tudományos véleményt fogadott el a baromfin kívüli vadon élő madarak Közösségbe történő behozatalához kapcsolódó állat-egészségügyi és állatjóléti kockázatokkal kapcsolatban. E szakvélemény rámutat az olyan vírusbetegségeknek mint a madárinfluenza és a Newcastle-betegség a baromfin kívüli egyéb madárfajok behozatala általi terjedésének kockázatára, és olyan eszközöket és lehetőségeket állapít meg, amelyek segítségével csökkenthető az említett madarak behozatalához kapcsolódó állat-egészségügyi kockázat. A szakvélemény emellett hangsúlyozza, hogy ritkán lehetséges teljes bizonyossággal különbséget tenni a „vadon befogott madarak” és a „fogságban tenyésztett madarak” között, mivel a jelölési módszerek különböző típusú madarak esetében alkalmazhatók anélkül, hogy azokat meg lehetne különböztetni.

(4) E következtetések a harmadik országból származó, kedvtelésből tartott madarak mozgására is alkalmazhatók. Annak érdekében, hogy biztosítható legyen a vadonban kereskedelmi behozatal céljából befogott madarak és a kedvtelésből tartott madarak közötti egyértelmű különbségtétel, a kedvtelésből tartott élő madarak mozgását a származási országtól függetlenül továbbra is szigorú feltételekhez kell kötni azért, hogy biztosítható legyen a kedvtelésből tartott madarak egészségügyi minősítése, és megelőzhető legyen az említett vírusbetegségek terjedése. Ezért helyénvaló 2007. december 31-ig meghosszabbítani a 2005/759/EK határozattal létrehozott intézkedések alkalmazási időszakát.

(5) Hatálybalépése óta a 2005/759/EK határozatot többször módosították. A közösségi jogszabályok egyértelműsége érdekében a 2005/759/EK határozat hatályát veszti és helyébe e határozat lép.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Harmadik országból történő behozatal

(1) A tagállamok csak abban az esetben engedélyezik kedvtelésből tartott élő madarak harmadik országokból történő mozgását, amennyiben a szállítmány legfeljebb öt madárból áll és:

a) a madarak az I. melléklet A. részében felsorolt regionális bizottság hatásköre alá tartozó OIE-tagállamból származnak; vagy

[1] HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb az 1467/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 274., 2006.10.5., 3. o.) módosított rendelet.

[2] HL L 285., 2005.10.28., 52. o. A legutóbb a 2006/522/EK határozattal módosított határozat (HL L 205., 2006.7.27., 28. o.).

b) a madarak az I. melléklet B. részében felsorolt regionális bizottság hatásköre alá tartozó OIE-tagállamból származnak a következő feltételek mellett:

i. a kivitel előtt 30 napra elkülönítették őket a 79/542/EGK tanácsi [1] határozatban felsorolt valamely harmadik országban található kiindulási helyen, vagy

ii. alkalmazták velük szemben a behozatalt követő 30 napos karanténintézkedéseket a rendeltetési hely szerinti tagállamban a 2000/666/EK bizottsági [2] határozat 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban engedélyezett helyen, vagy

iii. az elmúlt hat hónapban és a harmadik országból történő szállítást megelőzően legkésőbb 60 nappal az érintett fajok vonatkozásában jóváhagyott, madárinfluenza elleni H5 vakcinával történő, a termelő utasításaival összhangban elvégzett vakcinázásban és legalább egyszer ismételt vakcinázásban részesültek, vagy

iv. a kivitel előtt legalább 10 napra elkülönítették és a H5N1 antigén vagy genom kimutatására szolgáló vizsgálatnak vetették őket alá a szárazföldi állatokra vonatkozó diagnosztikai vizsgálatokról és vakcinákról szóló kézikönyv 2.1.14. fejezetének előírásai szerint, leghamarabb az elkülönítés harmadik napján vett mintán.

(2) Az (1) bekezdés feltételeinek való megfelelést hatósági állatorvos hitelesíti – az (1) bekezdés b) pontjának ii. alpontjában meghatározott feltételek esetén a tulajdonosok nyilatkozata alapján – a küldő harmadik országban, a II. mellékletben előírt bizonyítványmintával összhangban.

(3) Az állatorvosi bizonyítványt a III. melléklettel összhangban a tulajdonos vagy a tulajdonos képviselőjének nyilatkozatával kell kiegészíteni.

2. cikk

Állat-egészségügyi ellenőrzések

(1) A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a harmadik országból a Közösség területére szállított, kedvtelésből tartott madarakat az illetékes hatóságok a Közösség területére való belépés helyén okmányellenőrzésnek és azonossági vizsgálatnak vessék alá.

(2) A tagállamok kijelölik azokat az (1) bekezdésben említett hatóságokat, amelyek ezekért az ellenőrzésekért felelnek, és erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

(3) Minden tagállam elkészíti az (1) bekezdésben említett belépési helyek jegyzékét, és továbbítja azt a többi tagállamnak, valamint a Bizottságnak.

(4) Amennyiben ezek az ellenőrzések kimutatják, hogy az állatok nem felelnek meg az ebben a határozatban előírt követelményeknek, a 998/2003/EK rendelet 14. cikke harmadik albekezdése alkalmazandó.

3. cikk

Ez a határozat nem alkalmazandó a tulajdonosaik kíséretében lévő, kedvtelésből tartott madaraknak az Andorrából, Horvátországból, a Feröer-szigetekről, Grönlandról, Izlandról, Liechtensteinből, Monacóból, Norvégiából, San Marinóból, Svájcból és Vatikánváros Államból a Közösség területére történő mozgására.

4. cikk

A tagállamok az e határozatnak való megfelelés érdekében haladéktalanul meghozzák a szükséges intézkedéseket, és kihirdetik azokat. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

5. cikk

A 2005/759/EK határozat hatályát veszti.

6. cikk

Ezt a határozatot 2007. december 31-éig kell alkalmazni.

7. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

[1] HL L 146., 1979.6.14., 15. o. A legutóbb a 2006/463/EK bizottsági rendelettel (HL L 183., 2006.7.5., 20. o.) módosított rendelet.
[2] HL L 278., 2006.10.31., 26. o. A legutóbb a 2002/279/EK bizottsági rendelettel (HL L 99., 2002.4.16., 17. o.) módosított rendelet.

I. MELLÉKLET

A. RÉSZ

Az 1. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett OIE regionális bizottságok hatáskörébe tartozó OIE-tagállamok:

B. RÉSZ

Az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett OIE regionális bizottságok hatáskörébe tartozó OIE-tagállamok:

— Afrika,

— Amerika,

— Ázsia, Távol-Kelet és Óceánia,

— Európa és

— Közel-Kelet.

II. MELLÉKLET

ORSZÁG **Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz**

I. rész: A feladott szállítmány adatai

I.1. Feladó
☐ Név
Cím
Tel.

I.2. A bizonyítvány hivatkozásai száma | I.2.a

I.3. Központi illetékes hatóság

I.4. Helyi illetékes hatóság

I.5. Címzett
Név
Cím
Irányítószám
Tel.

I.6.

I.7. Származási ország | ISO-kód

I.8. Származási régió | Kód

I.9. Rendeltetési ország | ISO-kód

I.10. Rendeltetési régió | Kód

I.11. Származási hely/Begyűjtés helye
Gazdaság ☐ Egyéb ☐
Név Engedélyszám
Cím
Név Engedélyszám
Cím
Név Engedélyszám
Cím

I.12.
Gazdaság ☐ Karantén ☐ Engedélyezett intézmény ☐ Egyéb ☐
Név Engedélyszám
Cím
Irányítószám

I.13. Berakodás helye
Cím Engedélyszám

I.14. Indulás dátuma és ideje Indulás dátuma és ideje

I.15. Szállítóeszköz
Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐
Gépjármű ☐ Egyéb ☐
Azonosítás:
Hivatkozás okiratokra:

I.16.

I.17. CITES-szám(ok)

I.18. Áru ismertetése

I.19. Árukód (KN-kód)

I.20. Szám/Mennyiség

I.21.

I.22. Csomagok száma

I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám

I.24.

I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk
Kedvtelésből tartott állatok ☐
Karantén ☐

I.26.

I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért ☐
Import ☐

I.28. Áruk beazonosítása

Faj (Tudományos megnevezés)	Azonosító rendszer	Azonosító szám	Mennyiség

ORSZÁG **Kedvtelésből tartott madarak**

II. rész: Terméktanúsítás

II. Egészségügyi információ ☐	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.

Alulírott *(a harmadik ország neve)* hatósági állatorvosa igazolom, hogy:

1. A származási ország a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) tagállama, és az OIE ..... *(regionális bizottság neve)* regionális bizottságához tartozik.

2. Az I.28. pontban ismertetett madarakat ma, 48 órán belül, illetve a szállítást megelőző utolsó munkanapon klinikai vizsgálatnak vetették alá, és mentesnek találták betegség látható jelétől.

3. A madarak az alábbi feltételek legalább egyikének eleget tesznek:

vagy [a 79/542/EGK határozatban felsorolt harmadik országok esetében, az I.11. pontban meghatározott helyeken tartották őket hivatalos felügyelet mellett a szállítást megelőzően legalább 30 napig, és megfelelő védelemben részesítették őket más madarakkal való érintkezés megelőzése érdekében] ([1])

vagy [az I.12. pontban előírtak szerint a 2000/666/EK határozat 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban engedélyezett karanténba szánják őket] ([1])

vagy [vakcinázásban és legalább egyszer ismételt vakcinázásban részesültek az elmúlt 6 hónapban és az elszállítást megelőzően legkésőbb 60 nappal, összhangban a termelőnek a madárinfluenza megelőzésére vonatkozó utasításaival, az érintett fajok vonatkozásában jóváhagyott H5-vakcinával] ([1])

vagy [kivitel előtt legalább 10 napra elkülönítették őket és a H5N1 antigén és genom kimutatására szolgáló vizsgálatnak vetették őket alá, a szárazföldi állatokra vonatkozó diagnosztikai vizsgálatokról és vakcinákról szóló kézikönyv 2.1.14 fejezetének előírásai szerint, leghamarabb az elkülönítés harmadik napján vett mintán] ([1])

4. A tulajdonos vagy a tulajdonos képviselője kijelentette:

4.1. A madarakat a szállítás során az állatokért felelős személy kíséri.

4.2. Az állatokat nem kereskedelmi célokra szánják.

4.3. A szállítást megelőző állatorvosi vizsgálat és a tényleges indulás közötti időszakban a madarakat elkülönítik a más madarakkal való bármilyen lehetséges érintkezés elkerülése érdekében.

vagy [4.4. Az állatok átestek a szállítást megelőzően 30 napos elkülönítésen anélkül, hogy az e bizonyítvány hatálya alá nem tartozó madarakkal érintkezésbe kerültek volna.] ([1])

vagy [4.4. Rendelkeztem a beléptetés utáni 30 napos karanténezésről a ..... karanténban, a bizonyítvány I.12. pontja alapján.] ([1])

Megjegyzések

([1]) Szükség esetén törlendő.

(*) A bizonyítvány 10 napig érvényes. Hajón való szállítás esetén az érvényességet a tengeri szállítás időtartamával kell meghosszabbítani.

Hatósági állatorvos

Név (nagy betűkkel): Képesítés és beosztás

Dátum: Aláírás:

Bélyegző

III. MELLÉKLET

A kedvtelésből tartott madarak tulajdonosának vagy tulajdonosa képviselőjének nyilatkozata

Alulírott tulajdonos [a]/tulajdonos képviselője [a] kijelentem, hogy:

1. A madarakat a szállítás során az állatokért felelős személy kíséri.

2. Az állatokat nem kereskedelmi célokra szánják.

3. A szállítást megelőző állatorvosi vizsgálat és a tényleges indulás közötti időszakban a madarakat elkülönítik a más madarakkal való bármilyen lehetséges érintkezés elkerülése érdekében.

4. Az állatok átestek a szállítást megelőzően 30 napos elkülönítésen, és eközben nem érintkeztek az e bizonyítvány hatálya alá nem tartozó madarakkal. [a]

5. Rendelkeztem a beléptetés utáni 30 napos karanténezésről a ..... karanténban, a bizonyítvány [a] I.12. pontja alapján.

....

Dátum és hely Aláírás

[a] A nem kívánt rész törlendő.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VI. melléklete függelékének az egyes bolgár tejfeldolgozó létesítmények tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2006) 6960. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/26/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak VI. melléklete 4. fejezete B. szakasza f) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya átmeneti időszakokat biztosított Bulgária számára annak érdekében, hogy egyes tejfeldolgozó létesítmények megfeleljenek az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeinek ([1]). Az I. fejezet tartalmazza az uniós követelményeknek nem megfelelő tej feldolgozására jogosult egyes létesítmények listáját, valamint egyes azon létesítményekét, melyek az uniós követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej feldolgozására egyaránt jogosultak, feltéve hogy a feldolgozást a szóban forgó okmány VI. melléklete függelékének II. fejezetében felsorolt külön gyártósorokon végzik.

(2) Az említett függelék I. fejezetében jelenleg felsorolt létesítmények közül néhány beszüntette az átmeneti időszakok során végezhető tevékenységeket. E létesítményeket ezért törölni kell a jegyzékből.

(3) Tekintettel a nyerstej minőségének alakulására és a bolgár nyerstej-előállítás jelenlegi arányára, mely nem felel meg a 853/2004/EK rendelet követelményeinek, egyes létesítményeket fel kell venni a csatlakozási okmány VI. melléklete függelékének I. fejezetében szereplő jegyzékre.

(4) Ezen kívül egyes bolgár tejfeldolgozó létesítmények rendelkeznek az uniós követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej külön gyártósorokon történő feldolgozásához szükséges kapacitással és felszereltséggel. E létesítményeket fel kell venni az említett függelék II. fejezetében szereplő jegyzékre.

(5) Ennélfogva módosítani szükséges a csatlakozási okmány VI. mellékletének függelékét. Az egyértelműség érdekében a szóban forgó függelék helyébe e határozat melléklete szövegének kell lépnie.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VI. mellékletének függeléke helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási okmánya hatálybalépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

([1]) HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

„A VI. melléklet függeléke

I. FEJEZET

A VI. melléklet 4. fejezete B. szakaszának (a) bekezdésében szereplő, a követelményeknek nem megfelelő tejet feldolgozó tejipari létesítmények listája

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Blagoevgrad régió – 1. sz.			
1	0112003	ET »Vekir”	s. Godlevo
2	0112013	ET »Ivan Kondev” Stopanski dvor	gr. Razlog
3	0112014	ET »Veles-Kostadin Velev” ul. »Golak” 14	gr. Razlog
Burgas régió – 2. sz.			
4	0212005	ET »Dinadeks DN 76” ul. »Industrialna” 1	gr. Burgas
5	0212028	»Vester” OOD	s. Sigmen
6	0212037	»Megakomers” OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
7	0212038	»Klas” OOD	s. Galabets obsht. Pomorie
8	0212047	»Komplektstroy” EOOD	s. Veselie
Varna régió – 3. sz.			
9	0312002	ET »Mario”	gr. Suvorovo
10	0312025	»Dzhenema” EOOD	s. Gen. Kiselovo
Veliko Tarnovo régió – 4. sz.			
11	0412003	»Laktima” AD ul. »Magistralna” 5	gr. Veliko Tarnovo
12	0412005	»Varosha” EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
Vidin régió – 5. sz.			
13	0512003	SD »LAF-Velizarov i sie”	s. Dabravka obsht. Belogradchik
Vratza régió – 6. sz.			
14	0612010	»Hadzhiyski i familiya” EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost »Lakata”
15	0612035	OOD »Nivego”	s. Chiren
16	0612041	ET »Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova” ul. »Ilinden” 3	gr. Vratsa
17	0612042	ET »Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova” ul. »Vasil Levski”	gr. Krivodol

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Gabrovo régió – 7. sz.			
18	0712001	»Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
19	0712003	»Elvi" OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
20	0712004	»Cheh-99 "OOD	s. Sokolovo obsht. Dryanovo
21	0712015	»Rosta" EOOD	s. M. Varshets
22	0712028	ET »Mik" ul. »Shipka" 226	gr. Dryanovo
23	0712029	»ViV Partnyori" EOOD	s. Gostilitsa obsht. Dryanovo
Dobrich régió – 8. sz.			
24	0812032	»Roles-milk" OOD	s. Kardam
Kardzhali régió – 9. sz.			
25	0912003	»Koveg-mlechni produkti" OOD Promishlena zona	gr. Kardzhali
26	0912012	ET »Geomag"	s. Dobromirtsi obsht. Kirkovo
27	0912015	»Anmar" OOD	s. Padina obsht. Ardino
28	0912016	SD »Salik V.A i SIE"	s. Zhaltusha obsht. Ardino
Kyustendil régió – 10. sz.			
29	1012008	»Kentavar" OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
30	1012014	ET »Georgi Gushterov DR"	s. Yahinovo
31	1012018	»Evro miyt end milk" EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
Lovech régió – 11. sz.			
32	1112004	»Matev-Mlekoprodukt" OOD	s. Goran
33	1112012	»Stilos" OOD	s. Lesidren
34	1112017	ET »Rima-Rumen Borisov"	s. Vrabevo
35	1112026	»ABLAMILK" EOOD ul. »Yordan Yovkov" 13	gr. Lukovit
Montana régió – 12. sz.			
36	1212022	»Milkkomm" EOOD ul. »Al. Stamboliyski" 149	gr. Lom
37	1212031	»ADL" OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Pazardzhik régió – 13. sz.			
38	1312002	»Milk Grup" EOOD	s. Yunatsite
39	1312005	»Ravnogor" OOD	s. Ravnogor
40	1312006	SD »Antei – PITD" OOD	s. Aleko Konstantinovo
41	1312023	»Inter-D" OOD	s. Kozarsko
42	1312024	ET »Mezmedin Halil-46"	s. Sarnitsa
Pernik régió – 14. sz.			
43	1412015	ET »Boycho Videnov – Elbokada 2000"	s. Stefanovo obsht. Radomir
Pleven régió – 15. sz.			
44	1512003	»Mandra-1" OOD	s. Tranchovitsa, obsht. Levski
45	1512006	»Mandra" OOD	s. Obnova obsht. Levski
46	1512008	ET »Petar Tonovski-Viola" ul. »Hr. Botev" 14	gr. Koynare
47	1512010	ET »Militsa Lazarova-90" ul. »Asen Zlatarev" 2	gr. Slavyanovo,
48	1512012	ET »Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
Plovdiv régió – 16. sz.			
49	1612024	SD »Kostovi – EMK" ul. »L. Karavelov" 5	gr. Saedinenie
50	1612043	ET »Dimitar Bikov"	s. Karnare obsht. Sopot
51	1612049	»Alpina-Milk" EOOD	s. Zhelyazno
Razgrad régió – 17. sz.			
52	1712002	ET »Rosver-Krastyo Krastev" ul. »Sofia" 41	gr. Tsar Kaloyan
53	1712006	»Mesomania" EOOD	s. Vladimirovtsi
54	1712009	»Stil-EA" EOOD	s. Dyankovo
55	1712010	»Bulagrotreyd-chastna kompaniya" EOOD Industrialen kvartal	s. Yuper
56	1712012	ET »Veras 90"	s. Yasenovets
57	1712013	ET »Deniz"	s. Ezerche
58	1712017	»Diva 02" OOD ul. »An. Kanchev"	gr. Isperih
59	1712018	»Imdo" OOD Stopanski dvor	s. Lipnik
60	1712019	ET »Ivaylo-Milena Stancheva" Parvi stopanski dvor	gr. Isperih

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
61	1712032	»Trio-milk" OOD	s. Kichenitsa
62	1712037	ET »Ali Isliamov"	s. Yasenovets
63	1712039	»Stil-EA" EOOD	s. Dyankovo
64	1712040	ET »Meri-Ahmed Chakar"	s. Ezerche
65	1712043	»Gyuchlyu" OOD	s. Samuil
66	1712045	ET »AN-Nezhdet Ali"	s. Mortagonovo
67	1712046	ET »Stem-Tezdzhan Ali" ul. »Knyaz Boris" 23	gr.Razgrad
Ruse régió – 18. sz.			
68	1812005	»DAV – Viktor Simonov" EOOD ul. »Han Kubrat" 52	gr. Vetovo
69	1812009	»Lakten" OOD ul. »Slivnitsa"	gr. Vetovo
Silistra régió – 19. sz.			
70	1912002	»Laktokom" EOOD	s. Kalipetrovo
71	1912003	»Hrista Treyd" OOD	s. Yordanovo
72	1912009	ET »Interes 2000 – Musa Musov"	s. Sitovo
73	1912016	»Destan" OOD	s. Iskra
Sliven régió – 20. sz.			
74	2012007	»Deltalakt" OOD	s. Stoil voyvoda
75	2012008	»Raftis" EOOD	s. Byala
76	2012010	»Saray" OOD	s. Mokren
77	2012011	ET »Ivan Gardev 52" ul. »Hadzhi Dimitar" 2	gr. Kermen
78	2012012	ET »Olimp-P. Gurtsov" mestnost »Matsulka"	gr. Sliven
79	2012024	ET »Denyo Kalchev 53" ul. »Samuilovsko shose" 17	gr. Sliven
80	2012029	»Eko asorti" EOOD	s. Mechkarevo
81	2012032	»Kiveks" OOD	s. Kovachite
Smolyan régió – 21. sz.			
82	2112002	»KOS" ul. »Nevyastata" 25	gr. Smolyan
83	2112003	»Milk-inzhenering" OOD ul. »Chervena skala" 21	gr. Smolyan

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
84	2112008	MK »Rodopa milk”	s. Smilyan obsht. Smolyan
85	2112010	»Chaya” OOD Stopanski dvor	gr. Chepelare
86	2112015	»Rozhen Milk” OOD	s. Davidkovo, obsht. Banite
87	2112023	ET »Iliyan Isakov”	s. Trigrad obsht. Devin
88	2112024	ET »Ulan-Dzh. Ulanov”	s. Borino
89	2112026	ET »Vladimir Karamitev”	s. Varbina obsht. Madan
90	2112027	»Keri” OOD	s. Borino, obsht. Borino
Sofia grad régió – 22. sz.			
91	2212023	»EL BI BULGARIKUM” EAD ul. »Malashevska” 12 A	gr. Sofia
92	2212027	»Ekobalkan” OOD bul »Evropa” 138	gr. Sofia
Kostinbrod régió – 23. sz.			
93	2312007	ET »Agropromilk” ul. »P. Slaveikov” 19	gr. Ihtiman
94	2312013	ET »Dobrev”	s. Dragushinovo
95	2312016	AD »Bovis”	s. Trudovets
96	2312020	»MAH 2003” EOOD bul. »Al. Stamboliyski” 21	gr. Etropole
97	2312023	»Mogila” OOD ul. »Ruse” 4	gr. Godech
98	2312026	»Dyado Liben” OOD bul. »H. Nencho Palaveev”	gr. Koprivshtitsa
99	2312028	ET »Sisi Lyubomir Semkov”	s. Anton
100	2312030	ET »Favorit-D. Grigorov”	s. Aldomirovtsi
101	2312031	ET »Belite kamani”	s. Dragotintsi
102	2312033	»Balkan spetsial” OOD	s. Gorna Malina
103	2312039	EOOD »Laktoni”	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
104	2312041	»Danim-D. Stoyanov” EOOD mestnost Mansarovo	gr. Elin Pelin
Stara Zagora régió – 24. sz.			
105	2412003	»ODIT 2002” OOD	s. Kaloyanovets obsht. Stara Zagora
106	2412007	»Inikom” OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
107	2412019	»Dekada” OOD	s. Elhovo obsht. Stara Zagora

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
108	2412023	Zemedelski institut	gr. St. Zagora
109	2412038	»Elit Milk 2000” OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
110	2412039	»Penchev” EOOD ul. »Septemvriytsi” 58	gr. Chirpan
111	2412040	»Inikom” OOD ul. »G. S. Rakovski” 11	gr. Galabovo
112	2412041	»Mlechen svyat 2003” OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
Targovishte régió – 25. sz.			
113	2512006	»Hadad” OOD	s. Makariopolsko obsht. Targovishte
114	2512011	ET »Sevi 2000 – Sevie Ibryamova”	s. Krepcha obsht. Opaka
115	2512016	»Milktreyd-BG” OOD	s. Saedinenie obl. Targovishte
116	2512018	»Biomak” EOOD ul. »Rodopi” 2	gr. Omurtag
117	2512021	»Keya-Komers-03” EOOD	s. Svetlen
Haskovo régió – 26. sz.			
118	2612002	ET »Rusalka-Iv. Genev”	s. Kolarovo obl. Haskovska
119	2612015	ET »Detelina 39”	s. Brod
120	2612022	ET »Shampion 13-Deyan Panev”	s. Krepost obl. Haskovska
121	2612027	»Byala mechka” OOD	s. Min. bani obl. Haskovska
122	2612049	ET »Todorovi-53” ul. »Bulgaria” 65	gr. Topolovgrad
Shumen régió – 27. sz.			
123	2712005	»Nadezhda” OOD	s. Kliment
124	2712009	»Ekselans” OOD	s. Todor Ikonomovo obsht. Kaolinovo
125	2712010	»Kamadzhiev-milk” EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
126	2712013	»Ekselans” OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
Yambol régió – 28. sz.			
127	2812002	»Arachievi” OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
128	2812010	ET »Mladost-2-Yanko Yanev” ul. »Yambolen” 13	gr. Yambol,
129	2812018	ET »Bulmilk-Nikolay Nikolov”	s. General Inzovo, obl. Yambolska
130	2812022	»Karil i Tania” OOD ul. »Gr. Ignatiev” 189	gr. Yambol

II. FEJEZET

A VI. melléklet 4. fejezete B. szakaszának (a) és (c) bekezdésében említett, a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tejet feldolgozó kettős tejipari létesítmények listája

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Blagoevgrad régió – 1. sz.			
1	BG 0112004	»Matand" EOOD	s. Eleshnitsa
2	BG 0112008	ET »Svetoslav Kyuchukov-Bobo"	s. Harsovo
Burgas régió – 2. sz.			
3	BG 0212013	ET »Marsi-Mincho Bakalov" ul. »Baykal" 9	gr. Burgas
4	BG 0212048	»Bilding Zah" EOOD	s. Shivarovo obsht. Ruen
Veliko Tarnovo régió – 4. sz.			
5	BG 0412009	»Milki-luks" EOOD	s. B. Cherkva obsht. Strazhitsa
6	BG 0412010	»Bi Si Si Handel" OOD ul. »Treti mart" 19	gr. Elena
Vidin régió – 5. sz.			
7	BG 0512025	»El Bi Bulgarikum" EAD YUPZ	gr. Vidin
Vratza régió – 6. sz.			
8	BG 0612012	OOD »Zorov-97"	gr. Vratsa
9	BG 0612027	»Mlechen ray – 99" EOOD	gr. Vratsa
10	BG 0612043	ET »Zorov-91-Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
Gabrovo régió – 7. sz.			
11	BG 0712008	»Milkieks" OOD zh. k. »Atanas Moskov"	gr. Sevlievo
Dobrich régió– 8. sz.			
12	BG 0812009	»Serdika – 90" AD ul. »25 septemvri" 100	gr. Dobrich
13	BG 0812029	»Akurat mlechna promishlenost" OOD kv. Riltsi	gr. Dobrich
14	BG 0812030	»FAMA" AD bul. »Dobrudzha" 2	gr. Dobrich
Montana régió – 12. sz.			
15	BG 1212001	»S i S – 7" EOOD ul. »Vrachansko shose" 1	gr. Montana
16	BG 1212029	SD »Voynov i sie" ul. »N. Yo. Vaptsarov" 8	gr. Montana
Pazardzhik régió – 13. sz.			
17	BG 1312001	»Lakrima" AD ul. »Tsaritsa Yoana" 29	gr. Pazardzhik

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Plovdiv régió – 16. sz.			
18	BG 1612001	»OMK" AD bul. »Dunav" 3	gr. Plovdiv
19	BG 1612011	»Em Dzhey Deriz" EOOD bul. »Osvobozhdenie" 69	gr. Karlovo
20	BG 1612013	»Polidey – 2" OOD	s. Domlyan
21	BG 1612020	ET »Bor-Chvor"	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
22	BG 1612040	»Mlechni produkti" OOD	s. Manole
23	BG 1612065	ET »Bonitreks"	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
Ruse régió – 18. sz.			
24	BG 1812003	»Sirma Prista" AD bul. »3-ti mart" 51	gr. Ruse
Silistra régió – 19. sz.			
25	BG 1912013	»ZHOSI" OOD	s. Chernolik
Sliven régió – 20. sz.			
26	BG 2012009	»Vangard" OOD	s. Zhelyo voyvoda
27	BG 2012019	»Hemus-Milk komers" OOD Promishlena zona Zapad	gr. Sliven
28	BG 2012020	»Yotovi" OOD kv. »Rechitsa"	gr. Sliven
29	BG 2012022	»Bratya Zafirovi" OOD Promishlena zona Zapad	gr. Sliven
30	BG 2012036	»Minchevi" OOD	s. Korten
31	BG 2012043	»Agroprodukt" OOD kv. Industrialen	gr. Sliven
Smolyan régió – 21. sz.			
32	BG 2112001	»Rodopeya-Belev" EOOD ul. »Trakya" 15	gr. Smolyan
33	BG 2112018	»Laktena" OOD	s. Kutela
Sofia grad régió – 22. sz.			
34	BG 2212001	»Danon-Serdika" AD ul. »Ohridsko ezero" 3	gr. Sofia
35	BG 2212022	»Megle-Em Dzhey" OOD ul. »Probuda" 12-14	gr. Sofia
Kostinbrod régió – 23. sz.			
36	BG 2312036	ET »Rosen Deyanski-DEYA"	s. Opitsvet, obsht. Kostinbrod

Szám	Állat-eü-i szám	Létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
Stara Zagora régió – 24. sz.			
37	BG 2412033	»Gospodinovi" OOD	s. Yulievo obsht. Maglizh
Targovishte régió – 25. sz.			
38	BG 2512001	»Mladost-2002" OOD bul. »29-ti yanuari" 7	gr. Targovishte
39	BG 2512003	»Si Vi Es" OOD Promishlena zona	gr. Omurtag
40	BG 2512004	»Pip Treyd" OOD	s. Davidovo obsht. Targovishte
41	BG 2512017	»YUES-Komers" OOD ul. »Radetski" 2	s. Golyamo Gradishte
42	BG 2512020	»Mizia-Milk" OOD Industrialna zona	gr. Targovishte
Haskovo régió – 26. sz.			
43	BG 2612047	»Balgarsko sirene" OOD bul. »Saedinenie"94	gr. Haskovo
Shumen régió – 27. sz.			
44	BG 2712001	»Vakom MP" OOD Industrialna zona	gr. Shumen
45	BG 2712014	»Stars kampani" OOD ul. »Trakiyska" 3	gr. Shumen
Yambol régió – 28. sz.			
46	BG 2812003	»Balgarski yogurt" OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
47	BG 2812025	»Sakarela" OOD ul. »Preslav" 269	gr. Yambol"

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a 852/2004/EK és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeire tekintettel a nyerstej feldolgozó-létesítményekbe való szállítására és e nyerstej romániai feldolgozására vonatkozó egyes átmeneti intézkedések elfogadásáról

(az értesítés a C(2006) 6963. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/27/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 42. cikkére,

mivel:

(1) Az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [1] megállapítja az élelmiszeripari vállalkozók számára azokat az élelmiszer-higiéniára vonatkozó általános szabályokat, melyek a veszélyelemzés és a kritikus szabályozási pontok (HACCP) elvein alapulnak. A rendelet előírja, hogy az élelmiszeripari vállalkozóknak meg kell felelniük az említett elveken alapuló szerkezeti követelményeknek. Az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] kiegészíti a 852/2004/EK rendeletben megállapított szabályokat. A 853/2004/EK rendeletben megállapított szabályok magukban foglalják a tejfeldolgozó létesítményekre, valamint a nyerstejre és a tejtermékekre vonatkozó különleges higiéniai követelményeket.

(2) Románia előreláthatóan 2007. január 1-jén csatlakozik a Közösséghez. A csatlakozási felkészülés részeként az említett országban elvégzik a tejfeldolgozó létesítmények szükséges szerkezeti korszerűsítéseit annak érdekében, hogy azok megfeleljenek a 852/2004/EK rendeletben megállapított szerkezeti követelményeknek. 2004 óta 12-ről 123-ra emelkedett azon létesítmények száma, melyek megfelelnek a Közösség szerkezeti követelményeinek.

(3) A 853/2004/EK rendeletben meghatározott higiéniai követelményeknek megfelelő nyerstej – melyet a 852/2004/EK rendelet szerkezeti követelményeinek megfelelő tejfeldolgozó létesítményekbe szállítanak – aránya csak lassan növekedett. 2005-ben az évi összesen 5,6 millió tonna nyerstehéntej-termelésből 0,38 millió tonna, a követelményeknek megfelelő nyerstejet szállítottak tejfeldolgozó létesítményekbe.

(4) Figyelembe véve a jelenlegi helyzetet, helyénvaló átmeneti intézkedéseket hozni a román tejágazat szervezését illetően.

(5) Ebben a vonatkozásban Bulgária és Románia csatlakozási okmánya VII. melléklete 5. fejezete I. alszakaszának c) pontja átmenetileg engedélyezi a 852/2004/EK rendeletben megállapított szerkezeti követelményeknek nem megfelelő egyes tejfeldolgozó létesítmények számára, hogy a 853/2004/EK rendeletben meghatározott, vonatkozó higiéniai követelményeknek nem megfelelő nyerstej-szállítmányokat (a továbbiakban: a követelményeknek nem megfelelő tej) fogadják.

(6) A 853/2004/EK rendeletben meghatározott higiéniai követelményeknek nem megfelelő tejtermelő gazdaságok és a 852/2004/EK rendeletben megállapított szerkezeti követelményeknek megfelelő tejfeldolgozó létesítmények Románia egész területén megtalálhatók. Ennek megfelelően a követelményeknek megfelelő egyes létesítményekbe a 853/2004/EK rendeletben meghatározott, vonatkozó higiéniai követelményeknek megfelelő nyerstej (a továbbiakban: a követelményeknek megfelelő tej) érkezik. Ennélfogva korlátozni kell a követelményeknek megfelelő létesítményekből származó végtermékek forgalomba hozatalát Romániában. Ezen kívül e határozatnak tartalmaznia kell a követelményeknek megfelelő, említett létesítmények jegyzékét is.

[1] HL L 139., 2004.4.30., 1. o.
[2] HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb az 1662/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 320., 2006.11.18., 1. o.) módosított rendelet.

(7) Ezen túlmenően a követelményeknek megfelelő egyes létesítmények külön kívánják feldolgozni a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tejet. Emiatt meg kell határozni az említett tej begyűjtésére és kezelésére illetve az abból származó végtermékek forgalomba hozatalára vonatkozó feltételeket. E határozatnak tartalmaznia kell továbbá a követelményeknek megfelelő, az említett két tejfajtát feldolgozó létesítmények jegyzékét is.

(8) Az engedélyezett átmeneti időszakot 18 hónapra kell korlátozni. A szóban forgó időszak végéig felül kell vizsgálni a román tejágazat helyzetét. Ennek megfelelően helyénvaló, hogy Románia éves jelentéseket nyújtson be a Bizottságnak a követelményeknek megfelelő létesítményeket nyerstejjel ellátó tejtermelő gazdaságok korszerűsítése terén elért haladásról.

(9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A követelményeknek megfelelő létesítmények jegyzéke

E határozat mellékletének I. és II. fejezete meghatározza azon román tejfeldolgozó létesítmények jegyzékét, melyek megfelelnek a 852/2004/EK rendelet II. mellékletének II. fejezetében meghatározott szerkezeti követelményeknek (a továbbiakban: a követelményeknek megfelelő létesítmények) és melyek számára engedélyezték a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének és II. fejezete III. részének nem megfelelő nyerstej (a továbbiakban: a követelményeknek nem megfelelő tej) fogadását és feldolgozását.

2. cikk

A követelményeknek nem megfelelő tej szállítása és a melléklet I. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekben történő feldolgozása

(1) Az e határozat mellékletének I. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítmények fogadhatják és feldolgozhatják a követelményeknek nem megfelelő nyerstejet.

(2) Ameddig az (1) bekezdésben szereplő létesítmények a szóban forgó bekezdés rendelkezéseinek előnyeit élvezik, addig a melléklet I. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekből származó termékekre az alábbiak érvényesek:

a) kizárólag belföldön hozhatók forgalomba vagy használhatók további feldolgozásra a melléklet I. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő más létesítményekben;

b) olyan azonosító jelöléssel kell rendelkezniük, mely eltér a 853/2004/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározottól.

3. cikk

A követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej szállítása és a melléklet II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekben történő feldolgozása

Az e határozat mellékletének II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítmények fogadhatják és feldolgozhatják a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. része 3. pontjának és II. fejezete III. részének megfelelő nyerstejet (a továbbiakban: a követelményeknek megfelelő tej), valamint külön gyártósorokon a követelményeknek nem megfelelő tejet, amennyiben e létesítmények élelmiszeripari vállalkozói:

a) megfelelnek a 852/2004/EK rendelet 5. cikkének;

b) bizonyítani tudják, hogy megfelelnek az alábbi feltételeknek – beleértve a külön gyártósorok kijelölését –:

i) megtesznek minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy megfelelően betartsák a nyerstejnek a begyűjtéstől a végtermékszakaszig tartó elkülönítésével kapcsolatos gyáron belüli eljárásokat, beleértve a tejnek a begyűjtéstől a létesítménybe való szállításig tartó útját, a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej külön tárolását és kezelését, a tejtermékek különleges csomagolását és címkézését – függetlenül attól, hogy a követelményeknek megfelelő vagy nem megfelelő tejből készültek –, valamint az említett tej tárolását;

ii) a nyerstej nyomon követhetőségét biztosító eljárást hoznak létre, beleértve a termékmozgatás szükséges okmányokkal történő bizonyítását, a tejtermékek nyilvántartását, valamint a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tejnek az előállított tejtermékek kategóriáival történő megfeleltetését;

iii) minden nyerstejet 15 másodpercen keresztül legalább 71,7 °C-os hőkezelésnek vetnek alá;

iv) minden megfelelő intézkedést meghoznak annak biztosítására, hogy a 853/2004/EK rendelet II. mellékletének I. szakaszában szereplő azonosító jelöléssel történő visszaéléseket megakadályozzák.

4. cikk

A román illetékes hatóságoknak a melléklet II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekkel kapcsolatos feladatai

(1) A román illetékes hatóságok:

a) biztosítják, hogy a melléklet II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítmények élelmiszeripari vállalkozói meghozzanak minden szükséges intézkedést annak érdekében, hogy megfelelően biztosítsák a nyerstej és a tejtermékek elkülönítésével kapcsolatos üzemen belüli eljárások figyelembe vételét;

b) vizsgálatokat és előre nem bejelentett ellenőrzéseket végeznek a melléklet II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekben, hogy felmérjék, azok betartják-e a nyerstej és a tejtermékek elkülönítését;

c) engedélyezett laboratóriumokban megvizsgálják az e határozat mellékletének II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekből származó összes nyerstejet és végterméket, hogy megállapítsák, azok megfelelnek-e a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében meghatározott követelményeknek, beleértve a tejtermékekre vonatkozó mikrobiológiai kritériumokat.

(2) A melléklet II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő létesítményekből származó és a követelményeknek nem megfelelő nyerstejből feldolgozott tej és tejtermékek kizárólag a belföldi piacon hozhatók forgalomba vagy használhatók további feldolgozásra más hasonló vagy az I. fejezetben felsorolt létesítményben és olyan azonosító jelöléssel rendelkeznek, mely eltér a 853/2004/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározott ilyen jelöléstől.

(3) Kizárólag az e határozat mellékletének II. fejezetében felsorolt, a követelményeknek megfelelő tejfeldolgozó létesítményekben előállított és az e cikk (1) bekezdésének, valamint a 853/2004/EK rendelet IX. szakaszának III. mellékletében meghatározott követelményeknek megfelelő tejtermékek hozhatók forgalomba olyan követelményeknek megfelelő termékekként, melyek megfelelnek az említett rendelet előírásainak.

5. cikk

Megfelelés és jelentések

(1) Románia biztosítja, hogy az e határozat 2. cikkének (1) bekezdésében szereplő tejtermelő gazdaságok fokozatosan megfeleljenek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezetének II. és III. részében meghatározott követelményeknek.

(2) Románia a tejtermelő gazdaságok és a tejbegyűjtési rendszer korszerűsítése terén elért haladásáról éves jelentéseket nyújt be a Bizottságnak.

6. cikk

Az e határozat 3. és 4. cikkében említett rendelkezéseknek megfelelően előállított tej és tejtermékek kizárólag abban az esetben részesülhetnek a Tanács 1255/1999/EK [1] rendelet I. címének II. és III. fejezetében (kivéve ennek 11. cikkét) és II. címében meghatározott támogatásban, ha a 853/2004/EK rendelet II. mellékletének I. szakaszában említett ovális alakú azonosító jelöléssel vannak ellátva.

7. cikk

Alkalmazhatóság

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási szerződése hatálybalépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

Ez a rendelet 2008. június 30-ig alkalmazandó.

8. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

[1] HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

I. FEJEZET

A közösségi szerkezeti követelményeknek megfelelő és a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej fogadására és elkülönítés nélküli feldolgozására jogosult tejfeldolgozó létesítmények jegyzéke

1	AR 473	SC Octavian Impex SRL	Dezna, County of Arad, 317110
2	BT 17	SC Spicul 2 SRL	Dorohoi, County of Botosani, 715200
3	BT 176	SC Lacto Solomonescu SRL	Miron Costin, County of Botosani, 717466
4	BR 24	S.C. Lacta Prod SRL	Braila, County of Braila, 810224
5	CJ 7879	SC Comlact SRL	Corusu, County of Cluj, 407056
6	DB 59	SC Industrializarea Laptelui SA	Targoviste, County of Dambovita, 130062
7	NT 241	SC Pro Com Pascal SRL	Pastraveni, County of Neamt, 617300
8	NT 556	SC Stefanos SRL	Trifesti, County of Neamt, 617475
9	SB 237	SC Carpalat SRL	Mandra, County of Sibiu, 557124
10	SB 298	SC Gefa Impex SRL	Talmaciu, County of Sibiu, 555700
11	L 56	SC Camy Lact SRL	Panaci-Vatra Dornei, County of Suceava, 727405
12	VN 25	SC Vitaprod SRL	Dumitresti, County of Vrancea, 727110
13	BC 4826	S.C. Marlact SRL	Buhoci, County of Bacau, 607085
14	BH 4646	SC Abacus Trade SRL	Toboliu, County of Bihor, 417273
15	BH 2980	SC Cîmpaneii Prest SRL	Mierlău, County of Bihor, 417277
16	BT 342	SC Indagrovet SRL	Coțușca, County of Botosani, 717090
17	BT 240	SC Geny Com SRL	Vf. Câmpului, County of Botosani, 717450
18	BT 205	SC Cicos SRL	George Enescu, County of Botosani, 717170
19	BR 215	S.C. Android Trading SRL	Maxineni, County of Braila, 817090
20	BZ 0627	SC Ianis Cos Lact SRL	C.A. Rosetti, County of Buzau, 127120
21	BZ 0298	SC Camen Tas SRL	Smeeni, County of Buzau, 127595
22	CJ 4185	SC Bonas Import Export SRL	Dezmir, County of Cluj, 407039
23	CV 56	SC Milk COM SRL	Saramas, County of Covasna, 527012

24	CV 690	SC Mark SRL	Brates, County of Covasna, 527050
25	CV 234	SC Zugo SRL	Belin, County of Covasna, 527030
26	HR 383	S.C. Lactate Harghita SA	Cristuru Secuiesc, County of Harghita, 535400
27	HR 70	S.C. Primulact SRL	Miercurea Ciuc, County of Harghita, 530242
28	NT 607	S.C. D. A Secuieni	Secuieni, County of Neamt, 617405
29	OT 2836	SC Bourella Maris SRL	Babiciu, County of Olt, 237015
30	PH 6448	SC Rusara Prodcom SRL	Valea Calugareasca, County of Prahova, 107620
31	PH 212	S.C. Vitoro SRL	Ploiesti, County of Prahova, 100537
32	PH 6067	S.C. Zoe Gab SRL	Fulga, County of Prahova, 107260
33	SJ 52	SC Sanolact	Maeriste, County of Salaj, 457235
34	SV 4162	SC Malinul SRL	Malini, County of Suceava, 727350
35	SV 5355	SC Lacto Zaharia	Frumosu, County of Suceava, 727260
36	SV 6394	SC Martin's European Food Products Comimpex SRL	Bosanci, County of Suceava, 727045
37	TL 1328	SC Izacos Lact SRL	Topolog, County of Tulcea, 827220
38	VN 35	SC Monaco SRL	Vrâncioaia, County of Vrancea, 627445
39	AG 6	SC Bradet SRL	Bradulet, County of Arges, 117145
40	L 57	SC Hochland Romania SRL	Sovata, County of Mures, 545500
41	AG 4	S.C. Dincudana SRL	Bradu, County of Arges, 117148
42	BH 1705	SC Dorlact SRL	Beznea, County of Bihor, 417081
43	CS 116	SC Fabrica de Produse Lactate	Oravita, County of Caras Severin, 325600
44	NT 900	S.C. Complex Agroalimentar SRL	Bicaz, County of Neamt, 615100
45	TL 965	SC Mineri SRL	Mineri, County of Tulcea, 827211
46	CJ 41	SC Kazal SRL	Dej, County of Cluj, 405200
47	L 40	SC Napolact SA	Huedin, County of Cluj, 405400
48	SM 3876	S.C. Schwaben Molkerei	Carei, County of Satu Mare, 445100

II. FEJEZET

A közösségi szerkezeti követelményeknek megfelelő és a követelményeknek megfelelő és nem megfelelő tej fogadására és elkülönített feldolgozására jogosult tejfeldolgozó létesítmények jegyzéke

1	AB 3508	SC Unichim Romania SRL	Unirea, County of Alba, 517785
2	L 81	SC Raraul SA	Campulung Moldovenesc, County of Suceava, 725100
3	AG 5	S.C. Lactag SA Fabrica Costesti	Costesti, County of Arges, 115200
4	BC 6100	SC Depcoinf MBD SRL	Targu Trotus, County of Bacau, 607630
5	BT 60	SC Five Continents Group SRL	Rachiti, County of Botosani, 717310
6	BR 65	S.C. Brailact SRL	Braila, County of Braila, 810224
7	L 35	S.C.Danone PDPA Romania SRL	Bucuresti, 032451
8	CT 30	SC Niculescu Prod SRL	Cumpana, County of Constanta, 907105
9	CT 15	SC Nic Costi Trade SRL	Dorobantu, County Constanta, 907211
10	L 9	SC Covalact SA	Sfantu Gheorghe, County of Covasna, 520076
11	L 22	SC Dorna Lactate SA	Dorna Candrenilor — Floreni, County of Suceava, 727190
12	L 53	S.C. Friesland România SA	Carei, County of Satu Mare, 445100
13	TR 78	SC Interagro SRL	Zimnicea, County of Teleorman, 145400
14	VS 2196	SC Ilvas SA	Vaslui, County of Vaslui, 730040
15	SV 001	SC La Dorna Agri SA	Dorna Candreni, County of Suceava, 727190
16	SV 6352	SC La Dorna Chesse SA	Dorna Arini, County of Suceava, 727200
17	BH 5206	SC Prolacta SRL	Copacel, County of Bihor, 417205
18	BZ 0098	SC Meridian Agroind	Ramnicu Sarat, County of Buzau, 125300
19	CT 299	SC Nascu SRL	Indepenta, County of Constanta, 907145
20	CT 294	SC Suflaria Import Export SRL	Cheia, County of Constanta, 907277
21	MM 4758	SC Milk-Humana SRL	Baia Mare, County of Maramures, 430306
22	MM 521	SC Oblaza SRL	Birsana, County of Maramures, 437035
23	MM 725	SC Avi Seb Impex SRL	Tirgu Lapus, County of Maramures, 435600
24	TL 855	SC Deltalact SA	Tulcea, County of Tulcea, 820009

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a 2005/393/EK határozatnak a kéknyelv betegséggel kapcsolatban korlátozás alá vont körzetek tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2006) 6970. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/28/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kéknyelv betegség elleni védekezésre és felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról szóló, 2000. november 20-i 2000/75/EK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2000/75/EK irányelv megállapítja a Közösségen belüli kéknyelv betegség elleni védekezéshez szükséges ellenőrzési szabályokat és intézkedéseket, beleértve a védő- és megfigyelési körzetek kialakítását és az állatok körzetelhagyásának tilalmát.

(2) A kéknyelv betegséggel kapcsolatos védő- és megfigyelő körzetekről, illetve az ezen körzetekből vagy ezen körzeteken keresztül történő szállításokra alkalmazandó feltételekről szóló, 2005. május 23-i 2005/393/EK bizottsági határozat [2] rendelkezik az olyan globális földrajzi területek kijelöléséről, ahol a tagállamoknak a kéknyelv betegséggel kapcsolatos védő- és megfigyelési körzeteket (a továbbiakban: korlátozás alá vont körzetek) kell létrehozniuk.

(3) Spanyolország 2006. november 20-án arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a 4-es szerotípusú vírus terjedését fedezték fel a korlátozás alá vont E. körzet egyik perifferikus területén. Következésképpen az említett körzetet ki kell terjeszteni, figyelembe véve a kórokozó-átvivők ökológiájáról és a jelenlegi meteorológiai helyzetről rendelkezésre álló adatokat.

(4) 2006. november 21-én Németország a kéknyelv betegség újabb, alsó-szászországi kitöréseiről tájékoztatta a Bizottságot. E megállapítások fényében Németországban a korlátozás alá vont körzet határvonalát módosítani kell.

(5) Az Olaszország által 2006. november elején a kéknyelv betegségnek egy új szerotípus miatti kitöréséről küldött értesítést követően a 2005/393/EK határozat I. mellékletét a 2006/858/EK határozat egy új, korlátozás alá vont G. körzettel egészítette ki annak érdekében, hogy Dél-Szardínia három érintett tartományát is felvegyék a jegyzékbe. A 2005/393/EK határozat vonatkozó rendelkezéseit azonban nem egészítették ki az erre a körzetre történő hivatkozással. Ezért az egyértelműség érdekében a 2005/393/EK határozat 2. cikkében említett körzetek jegyzékét ki kell egészíteni.

(6) A 2005/393/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2005/393/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk első bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A korlátozás alá vont körzeteket az I. mellékletben szereplő körzetekben felsorolt átfogó földrajzi térségeken belül kell kijelölni.”

2. Az I. melléklet szövege ezen határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

[1] HL L 327., 2000.12.22., 74. o.
[2] HL L 130., 2005.5.24., 22. o. A legutóbb a 2006/858/EK határozattal (HL L 332., 2006.11.30., 26. o.) módosított határozat.

MELLÉKLET

A 2005/393/EK határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A Spanyolországra vonatkozó, az E. *körzetben* (4-es *szerotípus*) lévő, korlátozás alá vont körzetek jegyzéke helyébe a következő szöveg lép:

„Spanyolország:

— Extremadura autonóm régiója: Cáceres, Badajoz tartományok;

— Andalúzia autonóm régiója: Cádiz, Córdoba, Huelva, Jaén tartományok (Alcalá la Real, Andújar, Huelma, Jaén, Linares, Santiesteban del Puerto, Ubeda comarca), Málaga, Sevilla tartományok;

— Kasztília-La Mancha autonóm régiója: Albacete (Alcaraz comarca), Ciudad Real, Toledo tartományok;

— Kasztília és León autonóm régiója: Avila tartomány (Arenas de San Pedro, Candelada, Cebreros, El Barco De Ávila, Las Navas del Marqués, Navaluenga, Sotillo de la Adrada comarca), Salamanca tartomány (Béjar, Ciudad Rodrigo és Sequeros comarca);

— Madrid autonóm régiója: Madrid tartomány (Alcalá de Henares, Aranjuez, Arganda del Rey, Colmenar Viejo, El Escorial, Grinon, Municipio de Madrid, Navalcarnero, San Martín de Valdeiglesias, Torrelaguna, Villarejo de Salvanés comarca).”

2. A Németországra vonatkozó, az F. *körzetben* (8-as *szerotípus*) lévő, korlátozás alá vont körzetek jegyzéke helyébe a következő szöveg lép:

„Németország:

Baden-Württemberg

Stadtkreis Baden-Baden

Im Landkreis Enzkreis: Birkenfeld, Eisingen, Illingen, Ispringen, Kämpfelbach, Keltern, Kieselbronn, Knittlingen, Königsbach-Stein, Maulbronn, Mühlacker Neuenbürg, Neulingen, Ölbronn-Dürrn, Ötisheim, Remchingen, Sternenfels, Straubenhardt

Stadtkreis Heidelberg

Stadtkreis Heilbronn

Im Landkreis Heilbronn: Bad Friedrichshall, Bad Rappenau, Bad Wimpfen, Brackenheim, Eppingen, Gemmingen, Güglingen, Gundelsheim, Ittlingen, Kirchardt, Leingarten, Möckmühl, Massenbachhausen, Neckarsulm, Neudenau, Offenau, Pfaffenhofen, Roigheim, Schwaigern, Siegelsbach, Untereisesheim, Zaberfeld

Landkreis Karlsruhe

Stadtkreis Karlsruhe

Stadtkreis Mannheim

Im Main-Tauber-Kreis: Freudenberg, Königheim, Külsheim, Tauberbischofsheim, Werbach, Wertheim

Im Neckar-Odenwald-Kreis: Aglasterhausen, Billigheim, Binau, Buchen, Elztal, Fahrenbach, Hardheim, Haßmersheim, Höpfingen, Hüffenhardt, Limbach, Mosbach, Mudau, Neckargerach, Neckarzimmern, Neunkirchen, Obrigheim, Osterburken, Schefflenz, Schwarzach, Seckach, Waldbrunn, Walldürn, Zwingenberg

Im Ortenaukreis: Achern, Appenweier, Kappelrodeck, Kehl, Lauf, Neuried, Oberkirch, Offenburg, Renchen, Rheinau, Sasbach, Sasbachwalden, Schutterwald, Willstätt

Stadtkreis Pforzheim

Landkreis Rastatt

Rhein-Neckar-Kreis

Bayern

Landkreis und Stadt Aschaffenburg

Im Landkreis Bad Kissingen: Aura, Bad Bocklet, Bad Brückenau, Bad Kissingen, Burkardroth, Dreistelzer Forst, Elfershausen, Euerdorf, Forst Detter-Süd, Fuchsstadt, Geiersnest Ost, Geiersnest West, Geroda, Großer Auersberg, Hammelburg, Kälberberg, Klauswald-Süd, Motten, Mottener Forst-Süd, Neuwirtshauser Forst, Oberleichtersbach, Oberthulba, Omerz u. Roter Berg, Riedenberg, Römershager Forst-Nord, Römershager Forst-Ost, Roßbacher Forst, Schondra, Waldfensterer Forst, Wartmannsroth, Wildflecken, Zeitlofs

Landkreis Main-Spessart

Landkreis Miltenberg

Im Landkreis Rhön-Grabfeld: Bastheim, Bischofsheim a.d.Rhön, Burgwallbacher Forst, Fladungen, Forst Schmalwasser Nord, Forst Schmalwasser Süd, Hausen, Mellrichstadter Forst, Nordheim v.d.Rhön, Oberelsbach, Ostheim v.d.Rhön, Sandberg, Schönau a.d. Brend, Sondheim a.d.Rhön, Steinbacher Forst r.d.Saale, Willmars

Im Landkreis Schweinfurt: Wasserlosen

Im Landkreis Würzburg: Erlabrunn, Greußenheim, Helmstadt, Holzkirchen, Neubrunn, Remlingen, Thüngersheim, Uettingen, Leinach, Waldbüttelbrunn

Freie Hansestadt Bremen

Gesamtes Landesgebiet

Freie und Hansestadt Hamburg

Im Bezirk Harburg die Ortsteile Eißendorf, Gut Moor, Harburg, Hausbruch, Heimfeld, Langenbek, Marmstorf, Neugraben-Fischbek, Neuland, Rönneburg, Sinstorf, Wilstorf

Im Bezirk Bergedorf die Ortsteile Kirchwerder, Neuengamme, Ochsenwerder

Hessen

Gesamtes Landesgebiet

Niedersachsen

Landkreis Ammerland

Im Landkreis Aurich: Aurich, Berumbur, Dornum, Großefehn, Großheide, Hage, Hagermarsch, Halbemond, Hinte, Ihlow, Krummhörn, Leetzdorf, Lütetsburg, Marienhafe, Norden, Nordseeinsel Memmert, Ostseel, Rechtsupweg, Südbrookmerland, Upgant-Schott, Wiesmoor, Wirdum

Stadt Braunschweig

Landkreis Celle

Landkreis Cloppenburg

Im Landkreis Cuxhaven: Appeln, Beverstedt, Bokel, Bramstedt, Driftsethe, Elmlohe, Frelsdorf, Hagen im Bremischen, Heerstedt, Hollen, Kirchwistedt, Köhlen, Kührstedt, Loxstedt, Lunestedt, Ringstedt, Sandstedt, Schiffdorf, Stubben, Uthlede, Wulsbüttel

Stadt Delmenhorst

Landkreis Diepholz

Stadt Emden

Landkreis Emsland

Im Landkreis Friesland: Bockhorn, Jever, Sande, Schortens, Varel, Wangerland, Zetel

Landkreis Gifhorn

Landkreis Goslar

Stadt Göttingen

Landkreis Göttingen

Landkreis Grafschaft Bentheim

Landkreis Hameln-Pyrmont

Landeshauptstadt Hannover

Region Hannover

Landkreis Harburg

Landkreis Helmstedt

Landkreis Hildesheim

Landkreis Holzminden

Landkreis Leer

Im Landkreis Lüchow-Dannenberg: Bergen (Dumme), Clenze, Dannenberg (Elbe), Göhrde, Göhrde (gemeindefreies Gebiet), Gusborn, Hitzacker (Elbe), Jameln, Karwitz, Küsten, Lemgow, Lübbow, Lüchow (Wendland), Luckau (Wendland), Neu-Darchau, Schnega, Trebel, Waddeweitz, Woltersdof, Wustrow (Wendland), Zernien

Im Landkreis Lüneburg: Adendorf, Amelinghausen, Artlenburg, Bardowick, Barendorf, Barnstedt, Barum, Betzendorf, Brietlingen, Broitze, Dahlem, Dahlenburg, Deutsch Evern, Echem, Embsen, Handorf, Hittbergen, Hohnstorf (Elbe), Kirchgellersen, Lüdersburg, Lüneburg, Mechtersen, Melbeck, Nahrendorf, Neetze, Oldendorf (Luhe), Radbruch, Rehlingen, Reinstorf, Reppenstedt, Rullstorf, Scharnebeck, Soderstorf, Südergellersen, Thomasburg, Tosterglope, Vastorf, Vögelsen, Wendisch Evern, Westergellersen, Wittorf

Landkreis Nienburg (Weser)

Landkreis Northeim

Landkreis Oldenburg

Stadt Oldenburg

Landkreis Osnabrück

Stadt Osnabrück

Landkreis Osterholz

Landkreis Osterode am Harz

Landkreis Peine

Landkreis Rotenburg (Wümme)

Stadt Salzgitter

Landkreis Schaumburg

Landkreis Soltau-Fallingbostel

Im Landkreis Stade: Apensen, Ahlerstedt, Bargstedt, Beckdorf, Bliedersdorf, Brest, Buxtehude, Deinste, Fredenbeck, Harsefeld, Horneburg, Jork, Kutenholz, Nottensdorf, Sauensiek

Landkreis Uelzen

Landkreis Vechta

Landkreis Verden

Landkreis Wesermarsch

Stadt Wilhelmshaven

Im Landkreis Wittmund: Blomberg, Dunum, Esens, Eversmeer, Friedeburg, Holtgast, Moorweg, Nenndorf, Neuschoo, Ochtersum, Schweindorf, Stedesdorf, Utarp, Westerholt, Wittmund

Landkreis Wolfenbüttel

Stadt Wolfsburg

Nordrhein-Westfalen

Gesamtes Landesgebiet

Rheinland-Pfalz

Gesamtes Landesgebiet

Saarland

Gesamtes Landesgebiet

Sachsen-Anhalt

Im Altmarkkreis Salzwedel: Ahlum, Algenstedt, Altensalzwedel, Altmersleben, Flecken Apenburg, Badel, Bandau, Beetzendorf, Benkendorf, Berge, Bierstedt, Binde, Bonese, Bornsen, Breitenfeld, Brietz, Brunau, Chüden, Dähre, Dambeck, Dannefeld, Flecken Diesdorf, Dönitz, Ellenberg, Engersen, Estedt, Fleetmark, Gardelegen, Gieseritz, Gischau, Güssefeld, Hanum, Hemstedt, Henningen, Hohentramm, Hottendorf, Immekath, Jävenitz, Jahrstedt, Jeeben, Jeetze, Jeggau, Jeggeleben, Jerchel, Jeseritz, Jübar, Kahrstedt, Kakerbeck, Kalbe (Milde), Kassieck, Kerkau, Klein Gartz, Klötze, Kloster Neuendorf, Köckte, Kuhfelde, Kunrau, Kusey, Lagendorf, Langenapel, Letzlingen, Liesten, Lindstedt, Lüdelsen, Mahlsdorf, Mechau, Mehmke, Mellin, Mieste, Miesterhorst, Nettgau, Neuekrug, Neuendorf, Neuendorf am Damm, Neuferchau, Osterwohle, Peckfitz, Potzehne, Pretzier, Püggen, Rademin, Riebau, Ristedt, Röwitz, Rohrberg, Roxförde, Sachau, Salzwedel, Sanne-Kerkuhn, Schenkenhorst, Schwiesau, Seebenau, Seethen, Sichau, Siedenlangenbeck, Solpke, Stappenbeck, Steimke, Steinitz, Tangeln, Tylsen, Valfitz, Vienau, Vissum, Wallstawe, Wannefeld, Wenze, Wernstedt, Wieblitz-Eversdorf, Wiepke, Winkelstedt, Winterfeld, Zethlingen, Zichtau

Kreis Aschersleben-Staßfurt

Im Kreis Bernburg: Güsten

Bördekreis Kreis Halberstadt

Landeshauptstadt Magdeburg

Im Kreis Mansfelder Land: Abberode, Ahlsdorf, Alterode, Annarode, Arnstedt, Benndorf, Biesenrode, Bräunrode, Braunschwende, Friesdorf, Gorenzen, Greifenhagen, Großörner, Harkerode, Hergisdorf, Hermerode, Hettstedt, Klostermansfeld, Mansfeld, Möllendorf, Molmerswende, Piskaborn, Quenstedt, Ritterode, Ritzgerode, Siebigerode, Stangerode, Sylda, Ulzigerode, Vatterode, Walbeck, Welbsleben, Wiederstedt, Wippra

Im Ohre-Kreis: Ackendorf, Alleringersleben, Altenhausen, Barleben, Bartensleben, Bebertal, Beendorf, Behnsdorf, Belsdorf, Berenbrock, Böddensell, Bösdorf, Born, Bornstedt, Bregenstedt, Bülstringen, Burgstall, Calvörde, Colbitz, Cröchern, Dahlenwarsleben, Döhren, Dolle, Dorst, Ebendorf, Eichenbarleben, Eickendorf, Eimersleben, Emden, Erxleben, Eschenrode, Etingen, Everingen, Farsleben, Flechtingen, Glindenberg, Grauingen, Groß Ammensleben, Groß Santersleben, Gutenswegen, Hakenstedt, Haldensleben, Hermsdorf, Hillersleben, Hödingen, Hörsingen, Hohenwarsleben, Irxleben, Ivenrode, Jersleben, Kathendorf, Klein Ammensleben, Klüden, Loitsche, Mannhausen, Meitzendorf, Meseberg, Morsleben, Neuenhofe, Niederndodeleben, Nordgermersleben, Ochtmersleben, Oebisfelde, Ostingersleben, Rätzlingen, Rottmersleben, Samswegen, Schackensleben, Schwanefeld, Seggerde, Siestedt, Süplingen, Uhrsleben, Vahldorf, Velsdorf, Walbeck, Flecken Weferlingen, Wegenstedt, Wellen, Wieglitz, Wolmirstedt, Zielitz, Zobbenitz

Kreis Quedlinburg Im Kreis Sangerhausen: Bennungen, Berga, Beyernaumburg, Blankenheim, Breitenbach, Breitenstein, Breitungen, Brücken (Helme), Dietersdorf, Drebsdorf, Edersleben, Emseloh, Gonna, Grillenberg, Großleinungen, Hackpfüffel, Hainrode, Hayn (Harz), Horla, Kelbra (Kyffhäuser), Kleinleinungen, Lengefeld, Martinsrieth, Morungen, Niederröblingen (Helme), Nienstedt, Oberröblingen, Obersdorf, Pölsfeld, Questenberg, Riestedt, Riethnordhausen, Roßla, Rotha, Rottleberode, Sangerhausen, Schwenda, Stolberg (Harz), Tilleda (Kyffhäuser), Uftrungen, Wallhausen, Wettelrode, Wickerode, Wolfsberg

Im Kreis Schönebeck: Atzendorf, Biere, Eickendorf, Förderstedt, Löbnitz (Bode), Schönebeck (Elbe), Welsleben

Im Kreis Stendal: Badingen, Berkau, Bismark (Altmark), Büste, Holzhausen, Käthen, Könnigde, Kremkau, Querstedt, Staats, Uchtspringe, Volgfelde, Windberge, Wittenmoor

Kreis Wernigerode

Thüringen

Stadt Eisenach

Kreis Eichsfeld

Im Kreis Gotha: Aspach, Ballstädt, Bienstädt, Brüheim, Bufleben, Dachwig, Döllstädt, Ebenheim, Emleben, Emsetal, Ernstroda, Eschenbergen, Finsterbergen, Friedrichroda, Friedrichswerth, Friemar, Fröttstädt, Georgenthal/Thür. Wald, Gierstädt, Goldbach, Gotha, Großfahner, Haina, Hochheim, Hörselgau, Laucha, Leinatal, Mechterstädt, Metebach, Molschleben, Remstädt, Sonneborn, Tabarz/Thür. Wald, Teutleben, Tonna, Tröchtelborn, Trügleben, Waltershausen, Wangenheim, Warza, Weingarten, Westhausen

Im Kyffhäuserkreis: Abtsbessingen, Artern/Unstrut, Bad Frankenhausen/Kyffhäuser, Badra, Bellstedt, Bendeleben, Borxleben, Bretleben, Clingen, Ebeleben, Esperstedt, Freienbessingen, Göllingen, Greußen, Großenehrich, Günserode, Hachelbich, Helbedündorf, Heldrungen, Holzsußra, Ichstedt, Niederbösa, Oberbösa, Oldisleben, Ringleben, Rockstedt, Rottleben, Schernberg, Seega, Sondershausen, Steinthaleben, Thüringenhausen, Topfstedt, Trebra, Voigtstedt, Wasserthaleben, Westgreußen, Wolferschwenda

Kreis Nordhausen

Im Kreis Schmalkalden-Meiningen: Aschenhausen, Birx, Breitungen/Werra, Brotterode, Erbenhausen, Fambach, Floh-Seligenthal, Frankenheim/Rhön, Friedelshausen, Heßles, Hümpfershausen, Kaltensundheim, Kaltenwestheim, Kleinschmalkalden, Mehmels, Melpers, Oberkatz, Oberweid, Oepfershausen, Rhönblick, Rosa, Roßdorf, Schmalkalden, Schwallungen, Stepfershausen, Trusetal, Unterkatz, Unterweid, Wahns, Wasungen, Wernshausen

Im Kreis Sömmerda: Andisleben, Bilzingsleben, Frömmstedt, Gangloffsömmern, Gebesee, Günstedt, Herrnschwende, Kannawurf, Kindelbrück, Riethgen, Schwerstedt, Straußfurt, Walschleben, Weißensee

Unstrut-Hainich-Kreis

Wartburgkreis”

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a harmadik országokból 2007. január 1-je előtt Bulgáriába és Romániába bevitt, és a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állati eredetű termékekre vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 7019. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/29/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 42. cikkére,

mivel:

(1) Bulgária és Románia 2007. január 1-jén csatlakozik a Közösséghez. A Bulgáriába és Romániába ezen időpont előtt harmadik országokból bevitt egyes állati eredetű termékek nem felelnek meg az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben [1] meghatározott vonatkozó közösségi szabályoknak.

(2) E termékek egy részét már szabad forgalomba bocsátották Bulgáriában és Romániában, míg más részük még nem került e vámeljárás alá és továbbra is vámfelügyelet alatt áll e két országban.

(3) A jelenlegi bolgár és román szabályozási rendszerből a közösségi jogszabályok alkalmazásából adódó rendszerbe való átmenet megkönnyítése érdekében helyénvaló e termékek forgalomba hozatalára vonatkozóan átmeneti intézkedéseket megállapítani.

(4) Helyénvaló azt is elrendelni, hogy a közösségi jogszabályoknak nem megfelelő termékek ne kerüljenek be más tagállamokba. E termékek kizárólag Bulgária és Románia hazai piacán hozhatók forgalomba, vagy pedig megfelelő körülmények között egy harmadik országba exportálhatók. Tekintetbe véve továbbá, hogy a jelenlegi nyomon követési rendszer nem elegendő, e nem megfelelő termékek nem dolgozhatók fel olyan létesítményekben, amelyeknek engedélyük van arra, hogy termékeiket a Közösségbe szállítsák.

(5) Az olyan termékeket, amelyeket a csatlakozás után egy évvel még nem bocsátottak szabad forgalomba e két országban, illetve nem exportáltak, és továbbra is vámfelügyelet alatt, raktárakban találhatók, meg kell semmisíteni.

(6) Az ebben a határozatban foglalt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Hatály

E határozat azokra az állati eredetű termékekre vonatkozik, amelyek:

a) a 853/2004/EK rendelet hatálya alá tartoznak, de nem felelnek meg e rendeletben előírt követelménynek; és

b) 2007. január 1-je előtt kerültek harmadik országokból Bulgáriába és Romániába.

2. cikk

A 2007. január 1-je előtt szabad forgalomba bocsátott állati eredetű termékek

(1) Az 1. cikkben említett termékek (a továbbiakban: állati eredetű termékek), amelyeket 2007. január 1-je előtt bocsátottak szabad forgalomba Bulgáriában és Romániában (a továbbiakban: az új tagállamok), kizárólag azok hazai piacán, 2007. december 31-ig hozhatók forgalomba.

Az állati eredetű termékeket:

a) nem dolgozhatják fel olyan létesítményekben, amelyeknek engedélyük van arra, hogy termékeiket más tagállamokba szállítsák; és

b) el kell látni az adott új tagállam nemzeti szabályai által a szabad forgalomba bocsátás időpontjában előírt nemzeti védjeggyel.

[1] HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

(2) A tagállamok a 89/662/EGK tanácsi irányelvvel [1] és különösen annak 3. cikkével összhangban biztosítják, hogy a tagállamok az állati eredetű termékekkel egymás között ne kereskedjenek.

(3) Az (1) bekezdéstől eltérve az új tagállamok 2007. december 31-ig az alábbi feltételekkel engedélyezhetik az állati eredetű termékek harmadik országba történő kivitelét:

a) a kivitelnek a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] 12. cikkével összhangban kell történnie;

b) minden szállítmányt az illetékes hatóság felügyelete alatt és más tagállamok területének érintése nélkül, közvetlenül a harmadik országba kell szállítani;

c) minden szállítmányt az illetékes hatóság által lepecsételt szállítóeszközön kell az országból kivinni és a pecséteket az új tagállamból történő kilépés helyén ellenőrizni kell.

3. cikk

Az új tagállamokba bevitt, de 2007. január 1-je előtt szabad forgalomba nem bocsátott állati eredetű termékek

(1) Az új tagállamokba bevitt, de 2007. január 1-je előtt szabad forgalomba nem bocsátott állati eredetű termékekre a (2) és (3) bekezdésben megállapított szabályok vonatkoznak.

(2) Az állati eredetű termékek a 2. cikkben rögzített feltételekkel az új tagállamokban szabad forgalomba bocsáthatók vagy egy harmadik országba szállíthatók.

(3) 2008. január 1-je után a vámfelügyelet alatt álló állati eredetű termékek bárminemű szállítmányait az illetékes hatóság felügyelete alatt meg kell semmisíteni.

Az ilyen megsemmisítés valamennyi költsége a szállítmány tulajdonosát terheli.

4. cikk

Alkalmazás

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási okmánya hatálybalépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

5. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

[1] HL L 395., 1989.12.30., 13. o.
[2] HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

Bulgáriában, illetve Romániában előállított egyes állati eredetű termékek forgalmazására vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 7028. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/30/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére [1] és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára [2] és különösen annak 42. cikkére,

mivel:

(1) 2007. január 1-jétől a Bulgáriában, illetve Romániában (a továbbiakban: az új tagállamok) előállított állati eredetű termékeket a megfelelő közösségi szabályoknak megfelelően kell forgalomba hozni, különös tekintettel a létesítmények műszaki és higiéniai feltételeire, valamint a termékek ellenőrzésére és állat-egészségügyi jelölésére.

(2) E termékekre különösen az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben [3], valamint az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben [4] meghatározott követelmények vonatkoznak majd.

(3) A Bulgáriában, illetve Romániában 2007. január 1-jét megelőzően előállított egyes állati eredetű termékek az előbbi időpontot követően is készleten lehetnek. Lehetséges azonban, hogy ezek az állati eredetű termékek nem felelnek meg a Közösség minden állat-egészségügyi követelményének.

(4) Románia és Bulgária jelenlegi szabályozási rendszeréből a közösségi állat-egészségügyi szabályok alkalmazásából adódó rendszerbe való átmenet megkönnyítése érdekében helyénvaló e termékek forgalomba hozatalára vonatkozóan átmeneti intézkedéseket megállapítani.

(5) Ezen intézkedéseknek figyelembe kell venniük az említett állati eredetű termékek származását, valamint a készleten lévő, nyomtatott jelzésekkel ellátott csomagolóanyagokat és címkéket.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ezt a határozatot azon állati eredetű termékekre kell alkalmazni:

a) amelyek a 853/2004/EK rendelet hatálya alá tartoznak, valamint

b) amelyeket bolgár vagy román létesítményekben 2006. december 31-ig állítottak elő.

2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett termékek 2007. január 1-jétől december 31-ig azzal a feltétellel hozhatók forgalomba a származás helye szerinti új tagállamban, hogy azokon feltüntették az emberi fogyasztásra alkalmas állati eredetű termékekre vonatkozóan az adott új tagállamban 2007. január 1. előtt előírt nemzeti jelzést.

(2) A tagállamoknak a 89/662/EGK tanácsi irányelvvel [5], és különösen annak 3. cikkével összhangban gondoskodniuk kell arról, hogy az 1. cikkben említett termékekkel a tagállamok egymás között ne kereskedjenek.

[1] HL L 157., 2005.6.21., 11. o.
[2] HL L 157., 2005.6.21., 203. o.
[3] HL L 139., 2004.4.30., 1. o.
[4] HL L 139., 2004.4.30., 55. o. A legutóbb az 1662/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 320., 2006.11.18., 1. o.) módosított rendelet.
[5] HL L 395., 1989.12.30., 13. o.

3. cikk

A 2. cikk (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok 2007. január 1-jétől december 31-ig engedélyezik az 1. cikkben említett azon termékek kereskedelmét, amelyeket a Közösségbe irányuló kivitelre engedélyezett létesítményekben állítanak elő, feltéve, hogy:

a) azokon feltüntették a 853/2004/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdése szerint az érintett létesítmény által adott közösségi állat-egészségügyi jelöléssel vagy azonosító jelöléssel;

b) a termékeket a 854/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 14. cikkében meghatározott okmány kíséri, amelyben a származás szerinti új tagállam illetékes hatósága a következőt igazolja:

„A 2007/30/EK végleges bizottsági határozattal összhangban 2007. január 1-je előtt előállított termék."

4. cikk

Az emberi fogyasztásra alkalmas állati eredetű termékek tekintetében a származás szerinti új tagállamban 2007. január 1-je előtt előírt jelzéssel ellátott, előrenyomtatott védőcsomagoló és csomagolóanyagok, valamint címkék készleteit a belföldi piacon való forgalomba hozatal céljából 2007. december 31-ig lehet felhasználni a 2. cikkben előírtak szerint.

5. cikk

Ez a határozat Bulgária és Románia csatlakozási szerződése hatálybalépésének feltételével és időpontjától alkalmazandó.

6. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

([1]) HL L 139., 2004.4.30., 206. o.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 22.)

a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó egyes hús- és tejipari termékeknek Bulgáriából egyéb tagállamokba való szállítása tekintetében átmeneti intézkedések megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 7029. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/31/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére, és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára, és különösen annak 42. cikkére,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] a veszélyelemzés és a kritikus szabályozási pontok elvének alapján megállapítja az élelmiszer-ipari vállalkozásokra vonatkozó általános szabályokat az élelmiszer-higiénia terén. A rendelet előírja, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozóknak meg kell felelniük az említett elveken alapuló strukturális követelményeknek. Az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [3] kiegészíti a 852/2004/EK rendeletben megállapított szabályokat. A 853/2004/EK rendeletben megállapított szabályok között a hús- és tejfeldolgozó létesítményekre vonatkozó különleges követelmények is szerepelnek.

(2) Az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal (ÉÁH) 2006. november 27. és december 1. közötti bulgáriai kiküldetésének eredményei azt mutatják, hogy a hús- és tejfeldolgozó ágazat egyes létesítményei nem felelnek meg a 852/2004/EK és a 853/2004/EK rendelet rendelkezéseinek.

(3) Emellett a Bulgáriában jelenleg alkalmazott nyomonkövethetőségi rendszer nem képes eleget tenni a bulgáriai helyzet által támasztott követelményeknek: Bulgária területén ugyanis olyan, harmadik országokból származó, illetve a Bulgáriában 2007. január 1-je előtt nyert hús, valamint nyerstej lelhető fel, amely nem felel meg a szóban forgó rendeleteknek.

(4) Tekintettel a jelenlegi bulgáriai helyzetre, egyes hús- és tejipari termékek tekintetében helyénvaló átmeneti intézkedések meghozatala.

(5) Az átmeneti időszakban valamennyi hús- és tejipari feldolgozó létesítmény helyzetét értékelni kell annak biztosítása érdekében, hogy egyes létesítményekben a közösségi követelményeknek való megfelelés miatt szükséges korszerűsítési folyamat befejezése ellenőrizhető legyen. Emellett a nyomonkövethetőségi rendszert is javítani kell a közösségi szabványoknak való megfelelés érdekében.

(6) Az átmeneti időszak alatt tilalmat kell bevezetni bizonyos hús- és tejipari termékek Bulgáriából más tagállamokba való szállítására. Ugyanakkor a közösségi jogszabályok értelmében a Közösségbe 2007. január 1-je előtt az említett termékek exportálására engedéllyel rendelkező egyes feldolgozó létesítmények esetében e létesítmények garanciáitól függően eltérést kell engedélyezni.

(7) Az e határozatban előírt átmeneti időszak legfeljebb egy év lehet. A bulgáriai hús- és tejipari helyzetet az említett időszak vége előtt felül kell vizsgálni, különös tekintettel a 2007 januárjában elvégzendő ÉÁH vizsgálat eredményeire.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban állnak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

[1] HL L 395., 1989.12.30., 13. o. A legutóbb a 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.) módosított irányelv.
[2] HL L 139., 2004.4.30., 1. o.
[3] HL L 139., 2004.4.30., 22. o. A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

E határozat a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének alábbi szakaszaiban szereplő hús- és tejipari termékekre vonatkozik:

a) I. szakasz (háziasított patás állatok húsa);

b) II. szakasz (baromfihús és nyúlfélék húsa);

c) III. szakasz (tenyésztett vad húsa);

d) IV. szakasz (vadhús);

e) V. szakasz (darált hús, előkészített hús és a csontokról mechanikusan lefejtett hús);

f) VI. szakasz (húskészítmények); és

g) IX. szakasz (nyerstej és tejtermékek).

2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett termékeket (a továbbiakban: a termékek) tilos Bulgáriából más tagállamokba szállítani.

(2) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a 89/662/EGK irányelvvel és különösen annak 3. cikkével összhangban az említett termékeket nem forgalmazzák a tagállamok között.

3. cikk

A 2. cikk (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok engedélyezhetik a mellékletben szereplő feldolgozó létesítményekben nyert termékek forgalmazását, feltéve, hogy:

a) a termék rendelkezik az érintett feldolgozó létesítményeknek a 853/2004/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett állategészségügyi vagy azonosító jelölésével;

b) a terméket a 854/2004/EK rendelet [1] 14. cikkében előírt okmány kíséri, amelyben Bulgária illetékes hatósága igazolja a következőket:

„A 2007/31/EK végleges bizottsági határozatnak megfelelő termékek."

4. cikk

Ezt a határozatot Bulgária és Románia csatlakozási szerződésétől függően és annak hatályba lépési időpontjától kell alkalmazni.

E határozatot 2007. december 31-ig kell alkalmazni.

E határozatot a fenti időpont előtt felül kell vizsgálni különösen a 2007 januárjában elvégzett új ÉÁH vizsgálatok eredményeinek függvényében.

5. cikk

E határozat címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 22-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

[1] HL L 139, 2004.4.30., 206. o.

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett ágazatok termékeinek Bulgáriából egyéb tagállamba való szállítására engedéllyel rendelkező feldolgozó létesítmények

HÚSÜZEMEK

Sorszám	Állateü. szám	A létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
1	BG 0201028	„Debelt Indastriys" OOD	s. Debelt obl. Burgas
2	BG 0401028	„Mesokombinat–Svishtov" EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti Svishtovski polk" 91
3	BG 0404013	„Dakor" OOD	gr. G. Oriahovitsa ul. „Tsar Osvoboditel" 60
4	BG 0601031	„Mesodobivna kompaniya–Vratsa" OOD	gr. Vratsa ul. „Ilinden"
5	BG 0901005	„Baydano-Komers" OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
6	BG 1201011	„Mesotsentrala–Montana" OOD	gr. Montana bul. „Treti mart" 216
7	BG 1204013	„Kompas" OOD	s. Komarevo obsht. Berkovitsa
8	BG 1604037	„Dil TUR" AD	„Dil TUR" AD
9	BG 1604039	„Evropimel" OOD	gr. Plovdiv bul. „V. Aprilov"
10	BG 1701003	„Mesokombinat–Razgrad" AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. „Beli Lom" 1
11	BG 1901021	„Mekom" AD	gr. Silistra Industrialna zona – Zapad
12	BG 2204099	„Tandem – V" OOD	gr. Sofia bul. „Iliantsi" 23
13	BG 2304002	„Nikas" AD	gr. Botevgrad ul. „Tsar Ivan Shishman" 39
14	BG 2501002	„Tandem – Popovo" OOD	s. Drinovo obsht. Popovo
15	BG 2701013	„Rodopa Shumen 1884" AD	gr. Shumen ul. „Industrialna"

BAROMFIHÚS-IPARI LÉTESÍTMÉNYEK

Sorszám	Állateü. szám	A létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
1	BG 0202074	„Pticeklanitsa – Chubra" OOD	s. Chubra obl. Burgaska
2	BG 0402052	„Zornitsa Kesarevo" AD	s. Kesarevo obsht. Strazhitsa
3	BG 0702006	„Hrinad" OOD	gr. Sevlievo
4	BG 0802069	„Agroplasment 92V" AD	gr. Dobrich-okolovrastno shose-yug
5	BG 1102073	„Amon-Ra" OOD	s. Yoglav obl. Lovetch
6	BG 1602001	„Galus – 2004" EOOD	s. Hr. Milevo obl. Plovdiv
7	BG 1602045	„Deniz 2001" EOOD	gr. Parvomay ul. „Al. Stamboliiski" 23
8	BG 1602071	„Brezovo" AD	gr. Brezovo ul. „Marin Domuschiev" 2
9	BG 2402001	„Gradus-1" OOD	gr. Stara Zagora kv. „Industrialen"
10	BG 2402002	„Ekarisazh Zagore" AD	gr. Stara Zagora kv. Industrialen
11	BG 2802076	„Alians Agrikol" OOD	s. Okop obl. Yambolska

TEJFELDOLGOZÓ LÉTESÍTMÉNYEK

Sorszám	Állateü. szám	A létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
1	BG 0412010	„Bi Si Si Handel" OOD	gr. Elena ul. „Treti mart" 19
2	BG 0512025	„El Bi Bulgarikum" EAD	„El Bi Bulgarikum" EAD
3	BG 0612012	OOD „Zorov – 97"	gr. Vratsa
4	BG 0612027	„Mlechen ray – 99" EOOD	gr. Vratsa
5	BG 0612043	ET „Zorov-91-Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
6	BG 0712008	„Milkieks" OOD	gr. Sevlievo zh. k. „Atanas Moskov"
7	BG 0812009	„Serdika – 90" AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri" 100
8	BG 0812029	„Akurat mlechna promishlenost" OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
9	BG 0812030	„FAMA" AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha" 2
10	BG 0912004	„Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
11	BG 0912011	ET Alada–Mohamed Banashak	s. Byal izvor obsht. Ardino
12	BG 1112006	„Kondov Ekoproduktsia" OOD	s. Staro selo
13	BG 1312001	„Lakrima" AD	gr. Pazardzhik ul. „Tsaritsa Yoana" 29
14	BG 1312011	„Eko-F" EAD	s. Karabunar
15	BG 1612001	„OMK" AD	gr. Plovdiv bul. „Dunav" 3
16	BG 1612002	„Shipka 99" AD	gr. Parvomay ul. „Vasil Levski" 47
17	BG 1612011	„Em Dzhey Deriz" EOOD	gr. Karlovo bul. „Osvobozhdenie" 69
18	BG 1612037	„Filipopolis–RK" OOD	gr. Plovdiv ul. „Prosveta" 2A
19	BG 1712042	ET„Madar"	s. Terter
20	BG 1912013	„ZHOSI" OOD	s. Chernolik
21	BG 1912024	„Buldeks" OOD	s. Belitsa
22	BG 2012009	„Vangard" OOD	s. Zhelyo voyvoda
23	BG 2012020	„Yotovi" OOD	gr. Sliven kv. „Rechitsa"
24	BG 2012042	„Tirbul" EAD	gr. Sliven Industrialna zona
25	BG 2112018	„Laktena" OOD	s. Kutela
26	BG 2212001	„Danon–Serdika" AD	gr. Sofia ul. „Ohridsko ezero" 3
27	BG 2212003	„Darko" AD	gr. Sofia ul. „Ohridsko ezero" 3
28	BG 2212022	„Megle–Em Dzhey" OOD	gr. Sofia ul. „Probuda" 12–14
29	BG 2512004	„Pip Treyd" OOD	s. Davidovo obsht. Targovishte
30	BG 2512020	„Mizia-Milk" OOD	gr. Targovishte Industrialna zona

Sorszám	Állateü. szám	A létesítmény neve és címe	Az érintett létesítmények helye
31	BG 2612047	„Balgarsko sirene” OOD	gr. Haskovo bul. „Saedinenie” 94
32	BG 2812003	„Balgarski yogurt” OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
33	BG 2812022	„Karil i Tania” OOD	gr. Yambol ul. „Gr. Ignatiev” 189
34	BG 2812025	„Sakarela” OOD	gr. Yambol ul. „Preslav” 269

III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS VI. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ EUROPOL IGAZGATÓTANÁCSÁNAK JOGI AKTUSA

(2006. november 29.)

a személyzeti szabályzat 1. függelékében megadott, Europol-álláshelyeket tartalmazó lista módosítására

(2007/32/EK)

AZ IGAZGATÓTANÁCS,

tekintettel az 1998. december 3-i, az Europol alkalmazottaira vonatkozó személyzeti szabályzatot létrehozó tanácsi rendelkezésre [1], (a továbbiakban: személyzeti szabályzat) és különösen annak 44. cikkére,

mivel a személyzeti szabályzat 1. függelékében megadott, Europol-álláshelyeket tartalmazó listát egyhangú határozattal az igazgatótanács módosíthatja,

A KÖVETKEZŐ DÖNTÉST FOGADTA EL:

1. cikk

Az Europol személyzeti szabályzat 1. függelékének első bekezdése helyére a következő kerül:

„1. FÜGGELÉK

Europol-álláshelyek

1. A 3. bekezdésre is figyelemmel, az alábbi álláshelyeket az Europol tölti be:

Igazgató	
Igazgatóhelyettesek	
Aligazgatók	
Pénzügyi ellenőr	
Az igazgatási tanács titkára	
Részlegvezető	**Igazgatósági Támogatási Részleg/Szervezetirányítási Osztály Titkársága**
	Elemzés
	Bűnüldözési szakterületek
	A Súlyos Bűnözés Elleni Osztály Titkársága
	Humán erőforrások
	Szervezeti Kommunikáció/Közönségkapcsolatok
	Biztonság

[1] HL C 26., 1999.1.30., 23. o. Jogi aktus a Tanács 2006. december 4-i utolsó módosításának megfelelően (HL C 311., 2006.12.19., 1. o.).

Részlegvezető	Pénzügy
	Jogi ügyek
	Beszerzés
	Az Információkezelés és -technológia szakterületei
	Az Információkezelési és -technológiai Osztály Titkársága
	Általános szolgálatok
	Információ-integritás
Helyettes pénzügyi ellenőr:	
Vezető tisztviselők	**Bűnüldözési szakterületek**
	A Súlyos Bűnözés Elleni Osztály Titkársága
	Elemzés
	Humán erőforrások – munkaerőfelvétel
	Szervezeti Kommunikáció/Közönségkapcsolatok
	Szervezeti normák és integritás
Vezető tisztviselők	Igazgatótanácsi titkárság
	Az Információkezelés és -technológia szakterületei
	Az Információkezelési és -technológiai Osztály Titkársága
	Információ-integritás
	Igazgatósági Támogatási Részleg/Szervezetirányítási Osztály Titkársága
	Szervezeti Kommunikáció/Közönségkapcsolatok
	Jogi ügyek
	Beszerzés
	Pénzügy
	Humán erőforrások – a Humán erőforrás-menedzsment szakterületei
	[Biztonság] (*)
	Általános szolgálatok
	Fordító
Másodtisztviselők	**Bűnüldözési szakterületek**
	A Súlyos Bűnözés Elleni Osztály Titkársága
	Elemzés
Másodtisztviselők	Pénzügyi ellenőrök irodája
	Igazgatótanácsi titkárság
	Az Információkezelés és -technológia szakterületei
	Az Információkezelési és -technológiai Osztály Titkársága
	Információ-integritás

	Igazgatósági Támogatási Részleg/Szervezetirányítási Osztály Titkársága
	Jogi ügyek
	Humán erőforrások
	Pénzügy
	Beszerzés
	Szervezeti Kommunikáció/Közönségkapcsolatok
	[Biztonság] (*)
	Általános szolgálatok
	Fordító
Igazgatósági asszisztensek	Az igazgató és az igazgatóhelyettesek asszisztensei
Asszisztensek	Adminisztratív asszisztensek (valamennyi érintett osztály és részleg)
	Az Igazgatótanácsi titkárság és a Pénzügyi ellenőrök irodájának adminisztratív asszisztensei
	Műszaki asszisztensek (**) *
	Ideiglenes asszisztensek (***)
Asszisztensek	**Elemzési asszisztensek**
Egyéb alkalmazottak	Szakosodott sofőrök*
	Sofőrök*
	[Biztonsági tisztviselők] (*) *
	Technikai üzemeltető személyzet*
	Szakmunkások*

Ez a lista az igazgatótanács egyhangú határozatával módosítható (****).

(*) A biztonsági személyzet továbbra is kifizetésre kerül a helyi feltételeknek megfelelően, mindaddig, amíg ennek a kategóriának a kifizetéséről elsősorban a Holland Kormány gondoskodik. Ennek jelzésére az érintett posztokat szögletes zárójelbe tettük.

(**) Magyarázatok: A Személyzeti szabályzat 1. függelékének 5. bekezdése értelmében, minden csillaggal megjelölt poszt a Személyzeti szabályzat 3. cikkében említett helyi alkalmazottak által betöltendő posztként tekintendő.

(***) A szerződés maximálisan egy évre szól (az ideiglenes pozíció a sürgős, kivételes és előre nem látható munkaerőigények kielégítését célozza az Europol költségvetésének keretein belül, az Europol Szervezeti Tervével összhangban. Ezeknek a posztoknak a betöltésére elméletben csak akkor szabad, hogy sor kerüljön, ha a felvételi eljárás sikertelenül zárult, vagy ha az alkalmazottak hosszabb ideig tartó betegség következtében nem képesek ellátni feladatukat.

(****) A bekezdés helyébe a Tanács 2001. március 15-i jogi aktusa (HL C 112., 2001.4.12., 1. o.) lép."

2. cikk

Ezt a döntést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* kell közzétenni és a közzétételt követő napon lép hatályba.

Kelt Hágában, 2006. november 29-én.

Kari RANTAMA

az igazgatótanács elnöke

AZ EUROPOL IGAZGATÓTANÁCSÁNAK DÖNTÉSE

(2006. december 5.)

megállapodás az Europol által alkalmazott feltételek és eljárások ügyében, átvéve az 1999. november 16-i, az Europol alkalmazottaknak kifizetett bérekre és egyéb javadalmazásokra vonatkozó, Europol által fizetett adók tekintetében hozott Europol igazgatási tanácsi döntésének mellékletében említett összegeket

(2007/33/EK)

AZ EUROPOL IGAZGATÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió Szerződésének K.3 cikke és az Europol-egyezmény 41. cikkének (3) bekezdése alapján összeállított, az Europol, a hozzá tartozó szervek tagjai, aligazgatók és alkalmazottak kiváltságaira és mentességeire vonatkozó jegyzőkönyvre [1], és különösen annak 10. cikkére,

mivel:

(1) A Tanács 2006. december 4-én, 2005. július 1-ig visszamenőleges hatállyal az Europol tisztviselők béreinek és egyéb javadalmazásainak 1,6 %-os változásáról döntött.

(2) Az igazgatótanács 2006. december 5-én úgy döntött, hogy az igazgatótanács 1999. november 16-i döntésének mellékletében található 4. cikkben feltüntetett összegeket [2] a 2006. december 4-i tanácsi döntés értelmében az 1. pontban meghatározott mértékben és időpontban emeli.

(3) Az igazgatótanács 2006. december 5-i döntéséhez hasonlóan az így kapott értékeket az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* kell közzétenni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

2005. július 1-i hatállyal:

1. Az igazgatótanács 1999. november 16-i döntésének mellékletében található 4. cikk első mondatában feltüntetett összeg 112,00 euróra módosul.

2. Az igazgatótanács 1999. november 16-i döntése mellékletének 4. cikkében található táblázat euróban megadott értékei a következőképpen módosulnak:

8 % a 112,00 és 1 972,82 euro közötti összegeknél

10 % az 1 972,83 és 2 717,25 euro közötti összegeknél

12,5 % a 2 717,26 és 3 114,12 euro közötti összegeknél

15 % a 3 114,13 és 3 536,55 euro közötti összegeknél

17,5 % a 3 536,56 és 3 933,45 euro közötti összegeknél

20 % a 3 933,46 és 4 318,14 euro közötti összegeknél

22,5 % a 4 318,15 és 4 715,00 euro közötti összegeknél

25 % a 4 715,01 és 5 099,71 euro közötti összegeknél

27,5 % az 5 099,72 és 5 496,58 euro közötti összegeknél

30 % az 5 496,59 és 5 881,29 euro közötti összegeknél

32,5 % az 5 881,30 és 6 278,16 euro közötti összegeknél

35 % a 6 278,17 és 6 663,47 euro közötti összegeknél

40 % a 6 663,48 és 7 060,35 euro közötti összegeknél

45 % a 7 060,36 euro feletti összegeknél

[1] HL C 221., 1997.7.19., 2. o.
[2] HL C 65., 2001.2.28., 8. o.

2. cikk

Ezt a döntést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

3. cikk

Ez a döntés az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Hágában, 2006. december 5-én.

Kari RANTAMA
az igazgatótanács elnöke